

RAKKOMANDAZZJONIJIET

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1584

tat-13 ta' Settembru 2017

dwar Rispons Koordinat għal Incidenti u Krizijiet taċ-Ċibersigurtà fuq Skala Kbira

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292 tiegħu,

Billi:

- (1) Hekk kif il-kumpaniji u ċ-ċittadini tagħna huma aktar interkonnessi u interdipendenti minn qatt qabel, kemm bejn is-setturi kif ukoll bejn il-fruntieri, l-użu tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni u d-dipendenza fuqhom saru aspetti fundamentali fis-setturi kollha tal-attività ekonomika. Incident taċ-ċibersigurtà li jolqot organizzazzjonijiet f'aktar minn Stat Membru wiehed, jew saħansitra fl-Unjoni kollha, b'potenzjal ta' tfixkil serju tas-suq intern u b'mod aktar ġenerali, tan-netwerks u tas-sistemi tal-informazzjoni li fuqhom jistrieħu l-ekonomija, id-demokrazija u s-soċjetà tal-Unjoni, huwa xenarju li l-Istati Membri u l-Istituzzjonijiet tal-UE għandhom ikunu ppreparati sew għalih.
- (2) Incident taċ-ċibersigurtà jista' jitqies bhala kriżi fil-livell tal-Unjoni meta t-taqlib li jirriżulta minnu jkun kbir wisq biex l-Istat Membru kkonċernat jindirizzah waħdu, inkella meta l-incident jolqot żewġ Stati Membri jew aktar b'impatt tant kbir mil-lat tekniku jew politiku, li jkun jesiġi koordinazzjoni u rispons f'waqthom fuq il-livell Politiku tal-UE.
- (3) L-incidenti taċ-ċibersigurtà jistgħu jwasslu għal kriżi aktar mifruxa, b'impatt fuq setturi ta' attività lil hinn mis-sistemi tan-netwerks u tal-informazzjoni u n-netwerks ta' komunikazzjoni; kwalunkwe reazzjoni xierqa għandha tistrieħ fuq attivitajiet ta' mitigazzjoni kemm ċibernetiċi kif ukoll oħrajn mhux ta' natura ċibernetika.
- (4) L-incidenti taċ-ċibersigurtà huma imprevedibbli, u spiss jokkorru u jevolvu fi żmien qasir ferm. Għalhekk l-entitajiet affetwati u dawk b'responsabbiltajiet fir-rigward ir-rispons għall-incidenti u għall-mitigazzjoni tal-effetti tagħhom, ikollhom jikkoordinaw ir-rispons tagħhom malajr. Barra minn hekk, l-incidenti taċ-ċibersigurtà spiss ma jkunux limitati għal xi zona ġeografika speċifika u jistgħu jseħhu fl-istess hin jew inkella jinfirxu malajr f'hafta pajjizi.
- (5) Rispons effettiv għall-incidenti u l-kriżijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira fil-livell tal-UE jehtieg kooperazzjoni rapida u effettiva fost il-partijiet interessati rilevanti kollha u jiddependi fuq il-livell ta' thejjiya u l-kapaċitajiet tal-Istati Membri individwali kif ukoll azzjoni kongunta kkoordinata bl-appoġġ tal-kapaċitajiet tal-Unjoni. Rispons f'waqtu u effettiv għall-incidenti jistrieħ għalhekk fuq l-eżistenza tal-proċeduri ta' kooperazzjoni u l-mekkanizmi stabbiliti minn qabel u mhejjija tajjeb kemm jista' jkun, fejn l-atturi ewlenin fil-livell nazzjonali u f'dak tal-Unjoni ikollhom rwoli u responsabbiltajiet iddefiniti b'mod ċar.
- (6) Fil-konklużjonijiet ⁽¹⁾ tiegħu dwar Il-Harsien tal-Infrastruttura Kritika tal-Infomazzjoni tas-27 ta' Mejju 2011, il-Kunsill stieden lill-Istati Membri tal-UE biex "isahhu l-kollaborazzjoni fost l-Istati Membri u jikkontribwixxu, abbażi ta' esperjenzi u riżultati nazzjonali fir-rigward tal-ġestjoni ta' kriżijiet u f'kooperazzjoni mal-ENISA, għall-iżvilupp ta' mekkanizmi ta' kooperazzjoni Ewropej għal incidenti ċibernetiċi li għandhom jiġu ttestjati fil-qafas tal-eżerċizzju Ċibernetiku tal-Ewropa li jmiss fl-2012".
- (7) Il-Komunikazzjoni tal-2016 "Insahhu r-Reziljenza tal-UE għaċ-Ċibersigurtà u Nrawmu Industrija taċ-Ċibersigurtà Kompetittiva u Innovattiva" ⁽²⁾ hegġet lill-Istati Membri biex jisfruttraw tajjeb il-mekkanizmi ta' kooperazzjoni tad-Direttiva NIS ⁽³⁾ u biex isahhu l-kooperazzjoni transfruntiera relatata mat-thejjiya għal incident ċibernetiku fuq

⁽¹⁾ Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Harsien tal-Infrastruttura Kritika tal-Infomazzjoni "Kisbiet u l-passi li jmiss: lejn ċibersigurtà globali", dokument 10299/11, Brussell, 27 ta' Mejju 2011.

⁽²⁾ COM(2016) 410 final, 5 ta' Lulju 2016.

⁽³⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-netwerks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni (GU L 194, 19.7.2016, p. 1).

skala kbira. Hija ziedet li approċċ koordinat għall-kooperazzjoni fi żminijiet ta' krizi bejn id-diversi elementi tal-ekosistema ċibernetika, stabbilit fi "Pjan ta' Azzjoni" itejjeb l-istat ta' thejjija u li jenhtieg li tali pjan ta' azzjoni jiżgura wkoll is-sinerġiji u l-koerenza mal-mekkaniżmi eżistenti tal-ġestjoni tal-krizijiet.

- (8) Fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill ⁽¹⁾ dwar il-Komunikazzjoni msemmija hawn fuq, l-Istati Membri talbu lill-Kummissjoni biex tissottometti tali pjan ta' azzjoni biex dan jiġi studjat mill-korpi rilevanti u partijiet ikkonċernati oħra. Madankollu, id-Direttiva NIS ma tippredix qafas ta' kooperazzjoni tal-Unjoni f'każ ta' incidenti u krizijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira.
- (9) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-Istati Membri f'zewġ workshops separati ta' konsultazzjoni li saru fi Brussell fil-5 ta' April u fl-4 ta' Lulju 2017 ma' rappreżentanti tal-Istati Membri minn Skwadri ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters (CSIRTs), il-Grupp ta' Kooperazzjoni stabbilit mid-Direttiva NIS u l-Grupp ta' Hidma Orizzontali tal-Kunsill dwar Kwistjonijiet ta' Ċiberspazju kif ukoll rappreżentanti mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), l-ENISA, Europol/EC3 u s-Segretarjat Generali tal-Kunsill (SGK).
- (10) Dan il-Pjan ta' Azzjoni għal rispons koordinat għall-incidenti u l-krizijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira fil-livell tal-Unjoni, anness ma' din ir-Rakkomandazzjoni, huwa l-eżitu tal-konsultazzjonijiet imsemmijin hawn fuq u jikkomplementa l-Komunikazzjoni dwar "Insahhu r-Reżiljenza tal-UE għaċ-Ċibersigurtà u Nrawmu Industrija taċ-Ċibersigurtà Kompetittiva u Innovattiva".
- (11) Il-Pjan ta' Azzjoni jiddeskrivi u jfassal l-oġettivi u l-modi ta' kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji (minn hawn 'il quddiem "istituzzjonijiet tal-UE") bhala reazzjoni għal incidenti u krizijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira u kif il-mekkaniżmi eżistenti tal-Immaniġġar tal-Krizijiet eżistenti jistgħu jagħmlu użu shih mill-entitajiet eżistenti taċ-ċibersigurtà fil-livell tal-UE.
- (12) Fir-rispons għall-krizi taċ-ċibersigurtà fis-sens tal-premessa 2, il-koordinazzjoni tar-rispons fil-livell politiku tal-Unjoni fi hdan il-Kunsill, jintużaw l-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Krizi (IPCR) ⁽²⁾, il-Kummissjoni se tuża l-proċess transsettorjali ta' livell għoli, ARGUS ⁽³⁾ għall-koordinazzjoni f'sitwazzjonijiet ta' krizi Jekk il-krizi tinvolvi dimensjoni esterna importanti, inkella wahda marbuta mal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni (PSDK), jiġi attivat il-Mekkaniżmu ta' Rispons għall-Krizijiet (CRM) ⁽³⁾ tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE)
- (13) F'ċerti oqsma, il-mekkaniżmi għall-ġestjoni ta' krizijiet settorjali fil-livell tal-UE jipprevedu livell ta' kooperazzjoni fil-każ ta' incident jew ta' krizi taċ-ċibersigurtà. Pereżempju, fil-qafas tas-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni Globali bis-Satellita (GNSS), id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/496/PESK ⁽⁴⁾ diġà tiddefinixxi r-rwoli rispettivi tal-Kunsill, tar-Rappreżentant Għoli, tal-Kummissjoni, tal-Aġenzija tal-GNSS Ewropea u tal-Istati Membri fil-katina ta' responsabbiltajiet operazzjonali stabbilita għal finijiet ta' rispons għal theddidiet lill-Unjoni, lill-Istati Membri jew lill-GNSS, ukoll f'każ ta' attakki ċibernetiċi. Għalhekk jenhtieg li din ir-rakkomandazzjoni tkun minghajr preġudizzju għal mekkaniżmi bħal dawn.
- (14) L-Istati Membri għandhom ir-responsabbiltà primarja għar-rispons fil-każ ta' incidenti u krizijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira li jolqtuhom. Il-Kummissjoni, ir-Rappreżentant Għoli u istituzzjonijiet jew servizzi oħra tal-UE madankollu għandhom rwol importanti, u dan jirriżulta mil-liġi tal-Unjoni inkella mill-fatt li l-incidenti u l-krizijiet taċ-ċibersigurtà jistgħu jolqtu l-oqsma kollha tal-attività ekonomika fis-Suq Uniku, is-sigurtà u r-relazzjonijiet internazzjonali tal-Unjoni, kif ukoll l-Istituzzjonijiet infushom.
- (15) Fil-livell tal-Unjoni, l-atturi ewlenin involuti fir-rispons għall-krizijiet taċ-ċibersigurtà jinkludu l-istrutturi u l-mekkaniżmi l-godda stabbiliti bid-Direttiva NIS, partikolarment in-netwerk ta' Skwadra ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters (CSIRTs), kif ukoll l-aġenziji u l-korpi rilevanti, b'mod partikolari l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni (ENISA), iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità fi hdan il-Europol (Europol/EC3), iċ-Ċentru ta' Analizi tal-Intelligence tal-Unjoni Ewropea (INTCEN), id-Direttorat tal-Intelligence tal-Istaf Militari tal-UE (EUMS INT) u iċ-Ċentru tas-Sitwazzjonijiet (SITROOM) li jaħdmu flimkien bhala s-SIAC (il-Kapaċità Unika ta' Analizi tal-Intelligence), iċ-Ċellola ta' fużjoni tal-UE kontra t-theddid ibridu (ibbażata fl-INTCEN), l-Iskwadra ta' Rispons f'Emergenza Relatata mal-Kompjuters għal-Istituzzjonijiet tal-UE (CERT-UE) u iċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emergenza fil-Kummissjoni Ewropea.
- (16) Il-kooperazzjoni fost l-Istati Membri sabiex jirrispondu għall-incidenti taċ-ċibersigurtà fuq livell tekniku hija pprovduta min-Netwerk tas-CSIRTs stabbilit skont id-Direttiva NIS. L-ENISA tipprovd i s-segretarjat għal dan

⁽¹⁾ Id-dokument 14540/16, tal-15 ta' Novembru 2016.

⁽²⁾ Aktar tagħrif jinsab fit-Taqsima 3.1. tal-Appendiċi dwar il-ġestjoni ta' krizijiet, il-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni u l-atturi fil-livell tal-UE.

⁽³⁾ Ibid.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/496/PESK tat-22 ta' Lulju 2014 dwar aspetti tal-iskjerament, l-operazzjoni u l-użu tas-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni Globali bis-Satellita li jaffettwaw is-sigurtà tal-Unjoni Ewropea u li thassar l-Azzjoni Kongunta 2004/552/PESK (ĠU L 219, 25.7.2014, p. 53).

in-Network u tappoġġa b'mod attiv il-kooperazzjoni fost is-CSIRTs. Is-CSIRTs nazzjonali u s-CERT-UE jikkooperaw u jiskambjaw l-informazzjoni fuq bażi volontarja anke, fejn mehtieg, b'rispons għall-incidenti taċ-ċibersigurtà li jaffettwaw Stat Membru wiehed jew aktar. Fuq it-talba ta' rappreżentant ta' CSIRT ta' Stat Membru, jistgħu jiddiskutu u, fejn possibbli, jidentifikaw rispons koordinat għal incident li jkun għe identifikat fil-ġurisdizzjoni ta' dak l-istess Stat Membru; Il-proċeduri rilevanti jiġu stabbiliti fil-Proċeduri Operattivi Standard (SOPs) tan-Network tas-CSIRTs ⁽¹⁾.

- (17) In-network tas-CSIRTs għandu wkoll il-kompitu li jiddiskuti, jespjora u jidentifika forom oħra ta' kooperazzjoni operazzjonali, ukoll fir-rigward ta' kategoriji ta' riskji u incidenti, twissijiet bikrija, għajjnuna reċiproka, prinċipji u modalitajiet għall-koordinazzjoni, fejn l-Istati Membri jirrispondu għal riskji u incidenti transfruntiera.
- (18) Il-Grupp ta' Kooperazzjoni stabbilit mill-Artikolu 11 tad-Direttiva NIS għandu l-kompitu li jipprovi gwida strateġika għall-attivitajiet tan-network tas-CSIRTs u li jiddiskuti l-kapaċitajiet u l-istat ta' thejjija tal-Istati Membri, u, fuq bażi volontarja, jevalwa l-istrateġiji nazzjonali dwar is-sigurtà tan-network u tas-sistemi tal-informazzjoni u l-effikaċja tas-CSIRTs, u l-identifikazzjoni tal-aqwa Prattiki.
- (19) Grupp ta' ħidma apposta fi ħdan il-Grupp ta' Koordinazzjoni qiegħed ihejji linji gwida għan-notifikar tal-incidenti skont l-Artikolu 14(7) tad-Direttiva NIS, li jirrigwarda ċ-ċirkostanzi li fihom l-operaturi ta' servizzi essenzjali huma mehtieg jinnotifikaw l-incidenti skont l-Artikolu 14(3) u l-format u l-proċedura għal tali notifiċi ⁽²⁾.
- (20) Il-kuxjenza u l-għarfien tas-sitwazzjoni, tal-pożizzjoni ta' riskju u tat-theddiet f'ħin reali, miksuba permezz tar-rappurtar, tal-valutazzjonijiet, tar-riċerka, tal-investigazzjoni u tal-analiżi huma essenzjali biex jittieħdu deċiżjonijiet infurmati sew. Dan l-"għarfien tas-sitwazzjoni" — mill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha — huwa essenzjali għal rispons koordinat effikaċi. L-għarfien tas-sitwazzjoni jinkludi elementi dwar il-kawżi kif ukoll l-impatt u l-origini tal-incident. Huwa magħruf li dan jistrieħ fuq l-iskambju u l-qsim tal-informazzjoni bejn partijiet rilevanti f'format xieraq, permezz ta' tassonomija komuni biex jiġi deskritt l-incident u b'mod li huwa sikur kif xieraq.
- (21) Ir-rispons għall-incidenti taċ-ċibersigurtà jista' jiehu diversi forom, mill-identifikazzjoni ta' miżuri tekniċi li jistgħu jinvolvu żewġ entitajiet jew aktar li jinvestigaw flimkien il-kawżi tekniċi tal-incident (eż. analiżi tal-malware) jew li jidentifikaw modi li permezz tagħhom l-organizzazzjonijiet jistgħu jivvalutaw jekk intlaqtux (eż. indikaturi ta' compromess), sa deċiżjonijiet operazzjonali dwar l-applikazzjoni ta' miżuri bħal dawn u, fil-livell politiku, teħid ta' deċiżjonijiet dwar l-użu ta' strumenti oħra bħall-Qafas għal rispons Kongunt għal attivitajiet ċibernetiċi malizzjużi ⁽³⁾ jew il-protokoll operazzjonali tal-UE għall-ġlieda kontra t-theddid ibridu ⁽⁴⁾, skont xi jkun l-incident.
- (22) Il-fiducja taċ-ċittadini u tan-negozji Ewropej fis-servizzi diġitali hija kruċjali għal suq uniku diġitali b'saħħtu. Għalhekk, il-komunikazzjoni fi żmien ta' kriżi għandha rwol partikolarment importanti fil-mitigazzjoni tal-effetti negattivi tal-incidenti u tal-kriżijiet taċ-ċibersigurtà. Il-komunikazzjoni tista' tintuża wkoll fil-kuntest tal-Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt bħala mezz biex tiġi influwenzata l-imġiba ta' aggressuri (potenzjali) li jaġixxu minn pajjiżi terzi. L-allinjament tal-komunikazzjoni pubblika biex jitnaqqsu l-effetti tal-incidenti u l-kriżijiet taċ-ċibersigurtà u l-komunikazzjoni pubblika biex jiġu influwenzati l-aggressuri huwa essenzjali għall-effikaċja tar-rispons politiku.
- (23) Il-forniment ta' informazzjoni lill-pubbliku dwar kif jistgħu jimmitigaw l-effetti ta' incident fuq il-livell ta' utent jew ta' organizzazzjoni (eż. l-applikazzjoni ta' patch jew it-teħid ta' azzjonijiet kumplimentari biex tiġi evitata t-theddida, eċċ.), jista' jkun miżura effikaċi għall-mitigazzjoni ta' incident jew kriżi taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira.
- (24) Il-Kummissjoni, permezz tal-Infrastruttura ta' servizz diġitali tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF), qiegħda tiżviluppa mekkaniżmu għall-kooperazzjoni fuq Pjattaforma ta' Servizzi Ewlenija, magħruf bħala MeliCERTes, bejn is-CSIRTs tal-Istati Membri parteċipanti biex itejbu l-livelli ta' thejjija, il-kooperazzjoni u r-rispons tagħhom għal theddiet u incidenti ċibernetiċi godda. Il-Kummissjoni, permezz ta' sejhiet kompetittivi għall-proposti għal għotjiet fil-kuntest tas-CEF, qiegħda tikkofinanzja s-CSIRTs fl-Istati Membri bil-hsieb li tejjeb il-kapaċitajiet operazzjonali tagħhom fil-livell nazzjonali.

⁽¹⁾ Fi stadju ta' żvilupp; mistennija jiġu adottati sa tmieim l-2017.

⁽²⁾ Huwa ppjanat li l-linji gwida jitlestew sa tmieim l-2017.

⁽³⁾ Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi ("Għodda tad-Diplomazija Diġitali"), Dok. 9916/17.

⁽⁴⁾ Dokument ta' Ħidma Kongunt tal-Persunal: Protokoll operazzjonali tal-UE kontra t-theddid ibridu, "Playbook tal-UE", SWD(2016) 227 final, il-5 ta' Lulju 2016.

- (25) L-eżerċizzji taċ-ċibersigurtà fil-livell tal-UE huma essenzjali biex tiġi stimolata u tittejjeb il-kooperazzjoni fost l-Istati Membri u s-settur privat. Għal dan l-ghan, mill-2010 'l hawn, l-ENISA torganizza eżerċizzji regolari pan-Ewropej ta' ċiberincidenti ("Cyber Europe").
- (26) Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill ⁽¹⁾ dwar l-Implimentazzjoni tad-Dikjarazzjoni Kongunta mill-President tal-Kunsill Ewropew, il-President tal-Kummissjoni Ewropea u s-Segretarju Ġenerali tal-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana jappellaw għal tishih fil-kooperazzjoni fl-eżerċizzji ċibernetiċi permezz tal-parteeċipazzjoni reċiproka tal-persunal feżerċizzji rispettivi, inkluż b'mod partikolari l-Koalizzjoni Ċibernetika u s-Cyber Europe.
- (27) L-ambjent tat-theddud li qed jevolvi kontinwament u l-incidenti reċenti taċ-ċibersigurtà huma indikazzjoni tar-riskju miżjud li qiegħda tiffaċċja l-Unjoni. Jenhtieg li l-Istati Membri jieħdu azzjoni fuq ir-rakkomandazzjoni preżenti mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ sa tmiem l-2018.

ADOTTAT DIN IR-RAKKOMANDAZZJONI:

- (1) Jenhtieg li l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE jistabbilixxu Qafas ta' Rispons għall-Kriżijiet taċ-Ċibersigurtà li jintegra l-ghanijiet u l-modalitajiet tal-kooperazzjoni pprezentati fil-Pjan ta' Azzjoni skont il-prinċipji ta' gwida li hemm deskritti fih.
- (2) Jenhtieg li l-Qafas ta' Rispons għall-Kriżijiet taċ-Ċibersigurtà tal-UE, b'mod partikolari, jidentifika l-atturi rilevanti, l-istituzzjonijiet tal-UE u l-awtoritajiet tal-Istati Membri, fuq il-livelli kollha meħtieġa — tekniċi, operazzjonali, strateġiċi/politiċi u jiżviluppa, fejn meħtieġ, proċeduri operattivi standard li jiddefinixxu l-mod li bih dawn jikkooperaw fil-kuntest tal-mekkaniżmi ta' ġestjoni ta' kriżijiet tal-UE. Jenhtieg li ssir enfasi fuq l-iffaċilitar tal-iskambju ta' informazzjoni mingħajr dewmien żejjed u l-koordinazzjoni tar-rispons fi każ ta' incidenti u kriżijiet ta' ċibersigurtà fuq skala kbira.
- (3) Għal dan l-ghan, jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jahdmu flimkien biex ikomplu jispeċifikaw il-protokoll li għall-iskambju tal-informazzjoni u l-kooperazzjoni. Jenhtieg li l-Grupp ta' Kooperazzjoni jikkondividi l-esperjenzi f'dawn il-kwistjonijiet mal-Istituzzjonijiet rilevanti tal-UE.
- (4) Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-mekkaniżmi ta' Ġestjoni Nazzjonali tal-Kriżijiet tagħhom jindirizzaw b'mod adegwat ir-rispons għall-incidenti taċ-ċibersigurtà kif ukoll jipprovd u l-proċeduri meħtieġa għall-kooperazzjoni fil-livell tal-UE fi hdan il-kuntest tal-Qafas tal-UE.
- (5) Fir-rigward tal-mekkaniżmi eżistenti tal-UE għall-ġestjoni tal-kriżijiet, f'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni, jenhtieg li l-Istati Membri, flimkien mas-servizzi tal-Kummissjoni u s-SEAE, jistabbilixxu linji gwida prattiċi ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-integrazzjoni tal-entitajiet u l-proċeduri nazzjonali tagħhom għall-ġestjonijiet tal-kriżijiet u għaċ-ċibersigurtà f'mekkaniżmi għall-ġestjoni tal-kriżijiet tal-UE, b'mod partikolari l-IPCR u s-CRM tal-SEAE. B'mod partikolari, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jeżistu l-istrutturi meħtieġa biex ikun hemm fluss effiċjenti ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-ġestjoni tar-riskju u r-rappreżentanti tagħhom fil-livell tal-UE fil-kuntest tal-mekkaniżmi tal-UE għal sitwazzjonijiet ta' kriżi.
- (6) Jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu użu shih mill-opportunitajiet offruti mill-programm tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF) — Infrastrutturi ta' Servizz Diġitali għaċ-Ċibersigurtà (DSI), u jikkooperaw mal-Kummissjoni biex jiżguraw li l-mekkaniżmu ta' kooperazzjoni — il-Pjattaforma ta' Servizzi Ewlenija, li qed tiġi żviluppata attwalment — jipprovd u l-funzjonalitajiet kollha meħtieġa u jissodisfa r-rekwiżiti tagħhom għall-kooperazzjoni, saħansitra fi kriżijiet taċ-ċibersigurtà.
- (7) Jenhtieg li l-Istati Membri, bl-għajjnuna tal-ENISA u abbażi tax-xogħol preċedenti f'dan il-qasam, jikkooperaw fl-iżvilupp u l-adozzjoni ta' tassonomija komuni kif ukoll mudell għar-rapporti tal-qagħda attwali biex jiġu deskritti l-kawżi tekniċi u l-impatti ta' incidenti taċ-ċibersigurtà u b'hekk tittejjeb il-kooperazzjoni teknika u operazzjonali bejniethom fi żminijiet ta' kriżi. F'dan ir-rigward, jenhtieg li l-Istati Membri jqisu x-xogħol li għaddej bħalissa fi hdan il-Grupp ta' Kooperazzjoni dwar il-linji gwida ta' notifika f'każ ta' incident u b'mod partikolari, aspetti marbuta mal-format tan-notifiki nazzjonali.
- (8) Il-proċeduri stabbiliti fil-Qafas jenhtieg li jiġu ttestjati, u fejn meħtieġ, riveduti, skont it-tagħlimiet meħuda mill-parteeċipazzjoni tal-Istati Membri feżerċizzji nazzjonali, reġjonali u tal-Unjoni, kif ukoll fiċ-ċiberdiplomazija u taċ-ċibersigurtà tan-NATO. B'mod partikolari, jenhtieg li jiġu ttestjati fil-kuntest tal-eżerċizzji tas-Cyber Europe, organizzati mill-ENISA. Cyber Europe 2018 toffri l-ewwel opportunità ta' dan it-tip.

(1) ST 15283/16, 6 ta' Diċembru 2016

- (9) Jenhtieg li l-Istati Membri u l-Istituzzjonijiet tal-UE, fuq bażi regolari, jippratikaw ir-rispons tagħhom għal krizijiet minn incidenti u krizijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira flivell nazzjonali u Ewropew, flimkien mar-rispons politiku tagħhom, fejn mehtieg bl-involviment ta' entitajiet mis-settur privat.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Settembru 2017.

Għall-Kummissjoni
Mariya GABRIEL
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Pjan ta' Azzjoni għal rispons koordinat għal incidenti u krizijiet taċ-ċibersigurtà transfruntiera fuq skala kbira

INTRODUZZJONI

Dan il-Pjan ta' Azzjoni japplika għall-incidenti taċ-ċibersigurtà li t-tfixkil li jikkawżaw tant ikun kbir li l-Istat Membru kkonċernat ma jkunx jista' jindirizzah wahdu inkella li jolqot żewġ Stati Membri jew aktar jew Istituzzjonijiet tal-UE b'tali impatt wiesa' u sinifikanti inkella minn lat tekniku jew politiku li jkunu jeħtieġu l-koordinazzjoni ta' politika u r-rispons f'waqthom fuq il-livell politiku tal-Unjoni.

L-incidenti taċ-ċibersigurtà bħal dawn fuq skala kbira jitqiesu bħala "križi" taċ-ċibersigurtà.

F'każ ta' križi madwar l-UE b'elementi ċibernetiċi, il-koordinazzjoni tar-rispons fuq il-livell politiku tal-Unjoni għandha ssir mill-Kunsill, bl-użu tal-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Križi (IPCR).

Fi hdan il-Kummissjoni, il-koordinazzjoni ser issir f'konformità mas-sistema ta' twissija bikrija ARGUS.

Jekk il-križi tinvolvi dimensjoni esterna importanti jew tkun involuta l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni (PSDK), jiġi attivat il-Mekkaniżmu ta' Rispons għall-Krizijiet tal-SEAE.

Il-Pjan ta' Azzjoni jiddeskrivi kif dawn il-mekkaniżmi ta' Ġestjoni tal-Krizijiet stabbiliti sew għandhom jaqsmu użu shih minn entitajiet eżistenti taċ-ċibersigurtà fil-livell tal-UE kif ukoll ta' mekkaniżmi ta' kooperazzjoni bejn l-Istati Membri.

B'dan il-mod, il-Pjan ta' Azzjoni jqis gabra ta' prinċipji gwida (tal-proporzjonalità, tas-sussidjarjetà, tal-komplementarjetà u tal-kunfidenzjalità tal-informazzjoni), jippreżenta l-oġġettivi ewlenin tal-kooperazzjoni (rispons effettiv, għarfien kondiviz tas-sitwazzjoni, messaġġi tal-komunikazzjoni pubblika) fi tliet livelli (strategiku/politiku, operazzjonali u tekniku), il-mekkaniżmi u l-atturi involuti kif ukoll l-attivitajiet biex jintlahqu l-imsemmija għanjiet ewlenin.

Il-Pjan ta' Azzjoni ma jkoprix iċ-ċiklu tal-hajja kollu tal-ġestjoni tal-krizijiet (prevenzjoni/mitigazzjoni, stat ta' thejji, rispons, irkupru), iżda jiffoka fuq ir-rispons. Madankollu, jiġu indirizzati ċerti attivitajiet, b'mod partikolari dawk marbuta mal-ksib ta' għarfien komuni tas-sitwazzjoni.

Huwa importanti wkoll li wiehed jinnotta li l-incidenti taċ-ċibersigurtà jistgħu ikunu l-bidu ta' jew parti minn križi usa' b'impatt fuq setturi oħra. Minhabba li l-maġġoranza tal-krizijiet taċ-ċibersigurtà huma mistennija li jkollhom effetti fuq id-dinja fiżika, kwalunkwe rispons xieraq ikollu jistrieħ kemm fuq azzjonijiet ta' mitigazzjoni ċibernetiċi kif ukoll oħrajn lil hinn miċ-ċibernetika. L-attivitajiet ta' rispons għall-krizijiet ċibernetiċi jenħtieġ li jiġu kkordinati ma' mekkaniżmi oħra għall-ġestjoni tal-krizijiet fil-livelli tal-UE, nazzjonali inkella settorjali.

Fl-aħhar nett, il-Pjan ta' Azzjoni la jissostitwixxi u lanqas ma għandu jippreġudika mekkaniżmi, arranġamenti jew strumenti eżistenti speċifiċi għal settur jew għal politika partikolari, bħalma huwa dak stabbilit għall-Programm tas-Sistema Ewropea tan-Navigazzjoni Globali bis-Satellita (GNSS) ⁽¹⁾.

Prinċipji ta' Gwida

Fil-hidma lejn l-għanjiet, fl-identifikazzjoni tal-attivitajiet meħtieġa u l-assenjar tar-rwoli u tar-responsabbiltajiet lil atturi jew mekkaniżmi rispettivi, ġew applikati dawn il-prinċipji ta' gwida, u jeħtieġ li dawn jiġu rispettati fit-thejji ta' linji gwida ta' implimentazzjoni fil-ġejjieni.

Proporzjonalità: Il-maġġoranza l-kbira tal-incidenti taċ-ċibersigurtà li jolqtu lill-Istati Membri jkunu 'l bogħod ferm minn dak li wiehed jista' jqis bħala "križi" nazzjonali, wisq inqas wahda Ewropea. Il-baži tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fir-rispons għal incidenti bħal dawn hija pprovduta min-netwerk ta' Skwadri ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters (CSIRTs) stabbilit mid-Direttiva NIS ⁽²⁾. Is-CSIRTs nazzjonali jikkooperaw u jiskambjaw l-informazzjoni fuq baži volontarja kuljum, fejn meħtieġ b'rispons għal incidenti taċ-ċibersigurtà li jaffettwaw Stat Membru wiehed jew aktar, f'konformità mal-Proċeduri Operattivi Standard tan-Netwerk tas-CSIRTs (SOPs). Il-Pjan ta' Azzjoni għalhekk għandu jaqsmu użu shih minn dawn is-SOPs u kwalunkwe kompit addizzjonali speċifiċi għal-krizijiet taċ-ċibersigurtà għandhom ikunu riflessi fih.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni 2014/496/PESK.

⁽²⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/1148.

Sussidjarjetà: Il-prinċipju tas-sussidjarjetà huwa wiehed kruċjali. L-Istati Membri għandhom ir-responsabbiltà primarja għar-rispons fil-każ ta' incidenti jew krizijiet taċ-ċibersigurtà li jolqtuom fuq skala kbira. Il-Kummissjoni, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u Istituzzjonijiet, Uffiċċji, Aġenziji u Korpi oħra tal-UE madankollu għandhom rwol importanti. Dan ir-rwol huwa stabbilit biċ-ċar fl-arranġamenti tal-IPCR iżda jirriżulta wkoll mill-liġi tal-Unjoni inkella sempliċement mill-fatt li l-incidenti u l-krizijiet taċ-ċibersigurtà jolqtu l-oqsma kollha tal-attività ekonomika fis-Suq Uniku, is-sigurtà u r-relazzjonijiet internazzjonali tal-Unjoni, kif ukoll l-Istituzzjonijiet infushom.

Komplementarjetà: Il-Pjan ta' Azzjoni jqijs kompletament il-mekkanizmi eżistenti għall-ġestjoni tal-krizijiet fil-livell tal-Unjoni, jiġifieri l-arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Krizi (IPCR, l-ARGUS, u l-Mekkanizmu tal-SEAE għar-Rispons għall-krizijiet, jintegra fihom l-istrutturi u l-mekkanizmi l-ġodda stabbiliti bid-Direttiva NIS, partikolarment in-network ta' Skwadra ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters (CSIRTs), kif ukoll l-aġenziji u l-korpi rilevanti, b'mod partikolari l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni (ENISA), iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità fi hdan il-Europol (Europol/EC3), iċ-Ċentru ta' Analizi tal-Intelligence tal-Unjoni Ewropea (INTCEN), id-Direttorat tal-Intelligence tal-Istaff Militari tal-UE (EUMS INT) u iċ-Ċentru tas-Sitwazzjonijiet (SITROOM) li jaħdmu flimkien bhala s-SIAC (il-Kapaċità Unika ta' Analizi tal-Intelligence); iċ-Ċellola ta' Fużjoni Ibrida tal-UE (abbazi tal-INTCEN); u l-Iskwadra ta' Rispons f'Emerġenza Relatata mal-Kompjuters għall-Istituzzjonijiet, il-Korpi u l-Aġenziji tal-UE (CERT-UE). Hu u jagħmel dan, il-Pjan ta' Azzjoni jehtieg li jiżgura wkoll li l-interazzjoni u l-kooperazzjoni tagħhom jiksbu l-oġġla livell ta' komplementarjetà u l-inqas livell ta' rduppjar tal-isforzi.

Kunfidenzjalità tal-informazzjoni: L-iskambji kollha tal-informazzjoni fil-kuntest tal-Pjan ta' Azzjoni jridu jikkonformaw mar-regoli applikabbli dwar is-sigurtà ⁽¹⁾, dwar il-harsien tad-dejta personali u dwar il-Protokoll dwar il-Kondiviżjoni ta' Informazzjoni. ⁽²⁾ Għall-iskambju tal-informazzjoni klassifikata, irrispettivament mill-iskema ta' klassifikazzjoni li tiġi applikata, għandhom jintużaw għodod akkreditati disponibbli ⁽³⁾. Fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali, se jirrispetta r-regoli tal-UE applikabbli, b'mod partikolari r-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Dejta ⁽⁴⁾, id-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika ⁽⁵⁾ kif ukoll ir-Regolament ⁽⁶⁾ dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta".

Għanijiet ewlenin

Il-kooperazzjoni fil-kuntest tal-Pjan ta' Azzjoni ssegwi l-approċċ fuq tliet livelli msemmi hawn fuq — politiku, operazzjonali u tekniku. F'kull livell, il-kooperazzjoni tista' tinkludi l-iskambju ta' informazzjoni kif ukoll azzjonijiet kongunti, u hija mmirata li tikseb l-għanijiet ewlenin li ġejjin.

- Iffaċilitar ta' rispons effikaċi; Ir-rispons jista' jiehu diversi forum, mill-identifikazzjoni ta' miżuri tekniċi li jistgħu jinvolvu żewġ entitajiet jew aktar li jinvestigaw flimkien il-kawżi tekniċi tal-incident (eż. analiżi tal-malware) jew li jidentifikaw modi li bihom l-organizzazzjonijiet jistgħu jivvalutaw jekk intlaqtux (eż. indikaturi ta' kompromess), sa deċiżjonijiet operazzjonali dwar l-applikazzjoni ta' miżuri tekniċi bħal dawn u, fil-livell politiku, teħid ta' deċiżjonijiet dwar l-iskattar ta' strumenti oħra bħall-Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi ("għodda tad-diplomazija ċibernetika") jew il-protokoll operazzjonali tal-UE għall-ġlieda kontra t-theddid ibridu, skont xi jkun l-incident.
- Kondiviżjoni tal-għarfien tas-sitwazzjoni; għal rispons koordinat huwa meħtieġ għarfien tajjeb biżżejjed tal-avvenimenti hekk kif ikunu qegħdin isehhu, mill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha fuq it-tliet livelli kollha (tekniku, operazzjonali u politiku). L-għarfien tas-sitwazzjoni jista' jinkludi elementi teknoloġiċi dwar il-kawżi kif ukoll l-impatt u l-oriġini tal-incident. Peress li l-incidenti taċ-ċibersigurtà jistgħu jolqtu varjetà wiesgħa ta' setturi (il-finanzi, l-enerġija, it-trasport, il-kura tas-saħħa, eċc.), huwa kruċjali li l-informazzjoni xierqa, f'format xieraq, tasal għand il-partijiet ikonċernati kollha mingħajr telf ta' żmien.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41) u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-Regoli tas-Sigurtà għall-Protezzjoni ta' Informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53); id-Deciżjoni tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà tad-19 ta' April 2013 dwar ir-regoli ta' sigurtà għas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (GU C 190, 29.6.2013, p. 1); id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-Regoli tas-Sigurtà għall-Protezzjoni ta' Informazzjoni Klassifikata tal-UE (ĠU L 274, 15.10.2013, p. 1).

⁽²⁾ <https://www.first.org/tnp/>

⁽³⁾ F'Gunju 2016, dawn il-kanali tat-trażmissjoni kienu jinkludu s-CIMS (is-Sistema ta' Ġestjoni tal-Infommazzjoni Klassifikata), ACID (algoritmu ta' kriptaġġ), RUE (sistema sikura għall-holqien, l-iskambju u l-hżin ta' dokumenti RESTREINT UE/EU RESTRICTED) u SOLAN. Mezzi oħra għal eż. it-trażmissjoni tal-informazzjoni klassifikata, jinkludu PGP jew S/MIME.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Dejta) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-dejta personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (id-Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-dejta (GU L 8, 12.1.2001, p. 1) — qed jiġi rivedut.

- Qbil dwar messaġġi ewlenin komunikati lill-pubbliku ⁽¹⁾; Il-komunikazzjoni f'sitwazzjoni ta' kriżi għandha rwol importanti fil-mitigazzjoni tal-effetti negattivi tal-incidenti u tal-kriżijiet taċ-ċibersigurtà iżda tista' tkun ukoll utli bhala mezz biex tiġi influwenzata l-imġiba tal-aggressuri (potenzjali). Messaġġ xieraq jista' wkoll iservi biex jindika biċ-ċar il-konsegwenzi ta' rispons diplomatiku biex tiġi influwenzata l-imġiba tal-aggressuri. L-allinjament tal-komunikazzjoni pubblika biex jitnaqqsu l-effetti negattivi tal-incidenti u l-kriżijiet taċ-ċibersigurtà mal-komunikazzjoni pubblika biex jiġu influwenzati l-aggressuri huwa essenzjali għall-effikaċja ta' rispons politiku. Ta' importanza partikolari fiċ-ċibersigurtà huwa t-tixrid ta' informazzjoni utli u preċiża dwar kif il-pubbliku jista' jimmitiga l-effetti ta' incident (eż. l-applikazzjoni ta' patch jew it-tehid ta' azzjonijiet kumplimentari biex tiġi evitata t-theddida, eċċ.).

KOOPERAZZJONI BEJN L-ISTATI MEMBRI U L-ISTATI MEMBRI U L-ATTURI TAL-UE FIL-LIVELLI TEKNIĊI, OPERAZZJONALI U STRATEĠIĊI/POLITICI

Rispons effikaċi għal incidenti jew kriżijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira fil-livell tal-UE jiddependi fuq kooperazzjoni effikaċi mil-lat tekniku, operazzjonali u strateġiku/politiku.

F'kull livell, l-atturi involuti jenhtieg li jwettqu kompiti speċifiċi fir-rigward tal-ksib ta' tliet ghanijiet prinċipali:

- Ir-rispons ikkoordinat
- Għarfien komuni tas-sitwazzjoni;
- Komunikazzjoni pubblika

Matul l-incidenti jew il-kriżi, livelli aktar baxxi ta' kooperazzjoni iwissu, jinfurmaw u jappoġġaw il-livelli oghla, u l-livelli oghla jipprovdu l-gwida ⁽²⁾ u d-deċiżjonijiet lil-livelli aktar baxxi, kif xieraq.

Kooperazzjoni fuq il-livell tekniku

Ambitu tal-attivitajiet:

- Indirizzar ⁽³⁾ tal-incidenti matul kriżi taċ-ċibersigurtà
- Monitoraġġ u sorveljanza tal-incident, flimkien ma' analiżi kontinwa tat-theddiet u tar-riskji.

Atturi potenzjali

Fil-livell tekniku, il-mekkanizmu ċentrali għall-kooperazzjoni fil-Pjan ta' Azzjoni huwa n-Netwerk tas-CSIRTs, ippresedut mill-Presidenza u b'segretarjat ipprovdut mill-ENISA.

- L-Istati Membri:
 - Awtoritajiet kompetenti u Punti uniċi ta' Kuntatt stabbiliti skont id-Direttiva NIS
 - CSIRTs
- Korpi, Uffiċċji, Aġenziji tal-UE
 - ENISA
 - Europol/EC3
 - CERT-UE

⁽¹⁾ Huwa importanti li wiehed jinnota li komunikazzjoni pubblika tista' tfisser kemm komunikazzjoni dwar l-incident lill-pubbliku kollu kemm hu kif ukoll komunikazzjoni ta' informazzjoni aktar teknika jew operazzjonali lil setturi kritiċi u/jew daww li jkunu ntlagtu. Dan jista' jirrikjedi l-użu ta' mezzi ta' tixrid kunfidenzjali u l-użu ta' għodod/pjattaformi tekniki speċifiċi. Fi kwalunkwe każ, il-komunikazzjoni mal-operaturi u mal-pubbliku ġenerali fi kwalunkwe Stat Membru, hija l-prerogattiva u r-responsabbiltà ta' kull Stat Membru. Għalhekk, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà pprezentat hawn fuq, l-Istati Membri u s-CSIRTs nazzjonali għandhom ir-responsabbiltà aħharija għall-informazzjoni li tixxerred fit-territorju u fil-kostitwenza tagħhom rispettivament.

⁽²⁾ "permiss għall-azzjoni" — fid-dawl ta' kriżi ta' ċibersigurtà, huwa ta' importanza kruċjali li r-reazzjonijiet isiru fl-iqsar żmien possibbli biex jiġu stabbiliti l-azzjonijiet ta' mitigazzjoni xierqa. Biex dawn il-hinijiet ta' reazzjoni qosra jkunu possibbli, Stat Membru jista' johroġ "permiss għall-azzjoni" lil Stat Membru ieħor biex dan ikun jista' jieħu azzjoni immedjata mingħajr ma jkollu għalfejn jikkonsulta ma' livelli oghla jew istituzzjonijiet tal-Unjoni u jekk dan ma jkunx meħtieġ għal incident partikolari, jgħaddi mill-kanali uffiċjali kollha li jkunu normalment meħtieġa (eż. CSIRT m'għandux għalfejn jikkonsulta ma' livelli oghla biex jipprezenta informazzjoni prezzjuża lil CSIRT fi Stat Membru ieħor).

⁽³⁾ "l-indirizzar ta' incident" tfisser il-proċeduri kollha li jghinu d-detezzjoni, l-analiżi u t-trażżin ta' incident u r-rispons għalih;

- Il-Kummissjoni Ewropea
 - L-ERCC (servizz operazzjonali 24/7 fi hdan DG ECHO), u s-servizz ewlieni deżinjat (li ghandu jintagħżel bejn DG CNECT u DG HOME skont in-natura partikolari tal-inċident), is-Segretarjat Ġenerali (is-segretarjat ARGUS), DG HR (Direttorat tas-Sigurtà), DG DIGIT (Operazzjonijiet tas-Sigurtà fl-IT).
 - Għal aġenziji oħra tal-UE ⁽¹⁾, id-DĠ ġenitur rispettiv fi hdan il-Kummissjoni jew l-SEAE (l-ewwel punt ta' kuntatt).
- SEAE
 - SIAC (Kapacità Unika ta' Analizi tal-Intelligence: EU INTCEN u EUMS INT)
 - Iċ-Ċentru tas-Sitwazzjonijiet tal-UE u s-servizz ġeografiku jew tematiku nominat.
 - Iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu (parti mill-EU INTCEN — iċ-ċibersigurtà f'kuntast ibridu)

Għarfien komuni tas-sitwazzjoni:

- Bħala parti mill-kooperazzjoni regolari fuq livell tekniku b'appoġġ għall-għarfien tas-sitwazzjoni fl-Unjoni, l-ENISA, fuq bażi regolari, għandha thejji r-Rapport tas-Sitwazzjoni rigward iċ-Ċibersigurtà fl-UE dwar l-inċidenti u t-theddidiet, abbażi ta' informazzjoni disponibbli pubblikament, l-analizi u r-rapporti tagħha kondiviżi magħha mis-CSIRTs tal-Istati Membri (fuq bażi volontarja) jew il-Punti Uniċi ta' Kuntatt tad-Direttiva NIS, iċ-Ċentru Ewropew ta' Ċiberkriminalità (EC3) fil-Europol u s-CERT-UE u, fejn xieraq, iċ-Ċentru ta' Analizi tal-Intelligence tal-Unjoni Ewropea (INTCEN) tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (l-SEAE). Ir-rapport għandu jittqiegħed għad-dispożizzjoni tal-istanzi rilevanti tal-Kunsill, tal-Kummissjoni, tal-HRVP u tan-Netwerk tal-CSIRTs.
- F'każ ta' inċident maġġuri, il-President tan-Netwerk tas-CSIRTs, bl-għajjuna tal-ENISA, thejji Rapport tas-Sitwazzjoni dwar Incident ta' Ċibersigurtà tal-UE ⁽²⁾ li jiġi ppreżentat lill-Presidenza, lill-Kummissjoni u lill-HRVP permezz tas-CSIRT tal-Presidenza b'rotazzjoni.
- *L-aġenziji l-oħra kollha tal-UE* jirrapportaw lid-DĠGs ġenituri rispettivi tagħhom, li min-naħa tagħhom jirrapportaw lis-servizz ewlieni tal-Kummissjoni.
- *CERT-UE* tipprovdi r-rapporti tekniċi lin-Netwerk tas-CSIRTs, lill-istituzzjonijiet tal-UE u lill-aġenziji (kif xieraq) kif ukoll lill-ARGUS (jekk din tkun attivata).
- *Europol/EC3* ⁽³⁾ u *CERT-UE* jipprovdu analizi forensika esperta tal-artifatti tekniċi u informazzjoni teknika oħra lin-netwerk tas-CSIRTs.
- L-SEAE SIAC: F'isem l-INTCEN, iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu tirrapporta lid-dipartimenti rilevanti tal-SEAE.

Rispons:

- *In-Netwerk tas-CSIRTs* jiskambja dettaljali tekniċi u analizijiet dwar l-inċident, bħalma huma l-indirizzi IP, indikaturi tal-kompromess ⁽⁴⁾ eċċ. Informazzjoni bħal din għandha tiġi pprovduta mingħajr dewmien żejjed lill-ENISA u mhux aktar tard minn 24 siegħa minn meta jiġi identifikat l-inċident.
- F'konformità mal-Proċeduri Operattivi Standard tan-Netwerk tas-CSIRTs, il-membri tiegħu jikkooperaw flimkien biex janalizzaw l-artifatti tekniċi disponibbli u informazzjoni teknika oħra marbuta mal-inċident bil-għan li jiddeterminaw il-kawża kif ukoll miżuri tekniċi possibbli għall-mitigazzjoni tiegħu.
- L-ENISA tghin lis-CSIRTs fl-attivatajiet tekniċi tagħhom li jistrieħu fuq l-għarfien espert tagħha, f'konformità mal-mandat tagħha ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ L-aġenziji jew il-korpi rilevanti tal-UE jkunu involuti skont in-natura u l-impatt tal-inċident fuq setturi tal-attività differenti (il-finanzi, it-trasport, l-enerġija, il-kura tas-saħħa, eċċ.).

⁽²⁾ Ir-Rapport tas-Sitwazzjoni dwar Incident ta' Ċibersigurtà tal-UE huwa aggregazzjoni ta' rapporti nazzjonali pprovduta mis-CSIRTs nazzjonali. Il-format tar-rapport għandu jiġi deskritt fl-SOPs tan-Netwerk tas-CSIRTs.

⁽³⁾ Skont il-qafas legali tal-EC3, kif ukoll skont il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fih.

⁽⁴⁾ Indikatur ta' kompromess (IOC) — fil-forensika tal-kompjuter, hija artifatt osservat fuq netwerk, inkella f'sistema operattiva li b'kunfidenza għolja, tindika intrużjoni ta' kompjuuter. IOCs tipiki huma firma ta' virus u indirizzi IP, MD5 hashes jew fajls jew URLs assoċjati ma' malware inkella ismijiet ta' domains ta' servers li jikkmandaw u jikkontrollaw botnet.

⁽⁵⁾ Proposta għal Regolament dwar l-ENISA, l-Aġenzija Ewropea dwar iċ-Ċibersigurtà u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 526/2013, u dwar iċ-ċertifikazzjoni ta' ċibersigurtà fit-Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni ("Att dwar iċ-Ċibersigurtà"), 13 ta' Settembru 2017

- Is-CSIRTs tal-Istati Membri jikkoordinaw l-attivitajiet tar-risponsi tekniċi tagħhom bl-għajjnuna tal-ENISA u tal-Kummissjoni.
- L-SEAE SIAC: Fisem l-INTCEN, iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE kontra t-Theddid Ibridu tistabbilixxi l-proċess tal-għbir biex tiġbor il-provi inizjali attivi.

Komunikazzjoni pubblika:

- Is-CSIRTs jipproduċu avvizi tekniċi ⁽¹⁾ u twissijiet ta' vulnerabbiltà ⁽²⁾ u jxerrduhom fil-komunitajiet rispettivi tagħhom u mal-pubbliku, wara li jkunu seħħew il-proċeduri ta' awtorizzazzjoni applikabbli f'kull każ.
- L-ENISA tiffaċilita l-produzzjoni u t-tixrid tal-komunikazzjonijiet komuni tan-Netwerk tas-CSIRTs.
- L-ENISA tikkoordina l-attivitajiet ta' komunikazzjoni pubbliċi tagħha man-Netwerk tas-CSIRTs u s-Servizz tal-Kelliem Ewlieni tal-Kummissjoni.
- L-ENISA u l-EC3 jikkoordinaw l-attivitajiet ta' komunikazzjoni pubblika tagħhom abbażi tal-għarfien komuni tas-sitwazzjoni maqbul fost l-Istati Membri. It-tnejn jikkoordinaw l-attivitajiet ta' komunikazzjoni pubblika tagħhom mas-Servizz tal-Kelliem Ewlieni tal-Kummissjoni.
- Jekk il-kriżi tinvolvi dimensjoni esterna inkella wahda marbuta mal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni, il-komunikazzjoni pubblika għandha tiġi koordinata mal-SEAE u mas-Servizz tal-Kelliem Ewlieni tal-HRVP.

Kooperazzjoni fuq il-livell tekniku

Ambitu tal-attivitajiet:

- Thejjija tat-teħid tad-deċiżjonijiet fil-livell politiku,
- Koordinazzjoni tal-ġestjoni tal-kriżi taċ-ċibersigurtà (kif xieraq)
- Valutazzjoni tal-konsegwenzi u l-impatt fil-livell tal-UE u proposti għal azzjonijiet ta' mitigazzjoni possibbli

Atturi potenzjali

- L-Istati Membri:
 - Awtoritajiet Kompetenti u Punti Uniċi ta' Kuntatt stabbiliti skont id-Direttiva NIS
 - CSIRTs, Aġenziji taċ-Ċibersigurtà
 - Awtoritajiet Settorjali nazzjonali oħra (fil-każ ta' incident jew kriżi multisettorjali)
- Korpi, Uffiċċji, Aġenziji tal-UE
 - ENISA
 - Europol/EC3
 - CERT-UE
- Il-Kummissjoni Ewropea
 - il-(Viċi) Segretarju Ġenerali SG (proċess ARGUS)
 - DĠ CNECT/HOME
 - Awtorità għas-Sigurtà tal-Kummissjoni
 - DĠs oħra (fil-każ ta' incident jew kriżi multisettorjali)

⁽¹⁾ Parir ta' natura teknika fir-rigward tal-każi tal-incident u azzjonijiet ta' mitigazzjoni possibbli.

⁽²⁾ Informazzjoni dwar il-vulnerabbiltà teknika li tkun qiegħda tiġi sfruttata biex thalli impatt negattiv fuq is-sistemi tal-IT

- SEAE
 - il-(Viċi) Segretarju Ġenerali għar-rispons għall-kriżijiet SIAC (UE INTZEN u EUMS INT)
 - Iċ-Ċellola ta' Fużjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu
- Il-Kunsill
 - il-Presidenza (Presidenza tal-Grupp ta' Hidma Orizzontali dwar Kwistjonijiet Ċibernetiċi inkella l-COREPER⁽¹⁾) b'appoġġ mill-SĠK jew mill-KPS⁽²⁾ u — jekk dawn ikunu attivati, bl-appoġġ tal-arranġamenti tal-IPCR;

Għarfien tas-sitwazzjoni:

- Appoġġ għall-produzzjoni ta' rapporti politiċi/strateġiċi (eż. l-ISAA fil-każ tal-attivazzjoni tal-IPCR);
- Il-Grupp ta' Hidma Orizzontali tal-Kunsill dwar Kwistjonijiet Ċibernetiċi jhejji l-laqgħa l-Coreper jew tal-KPS kif xieraq.
- Fil-każ ta' attivazzjoni tal-IPCR,
 - Il-Presidenza tista' tlaqqa' diskussjonijiet b'appoġġ għat-thejjiet tagħha għall-Coreper jew il-KPS, bl-involvement tal-partijiet ikkonċernati rilevanti fl-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, l-aġenziji u partijiet terzi bħal pajjiżi mhux tal-UE u organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawn huma laqgħat ta' kriżi biex jiġu identifikati punti ta' kongestjoni u jsiru proposti għall-azzjoni għal kwistjonijiet intersettorjali.
 - Is-Servizz ewlieni tal-Kummissjoni jew l-SEAE bhala mexxej tal-ISAA, ihejji r-rapport tal-ISAA permezz tal-kontribuzzjonijiet mill-ENISA, min-Netwerk tas-CSIRTS, il-Europol/EC3, l-EUMS INT, INTZEN u l-partijiet rilevanti kollha l-oħra. Ir-rapport tal-ISAA jirrappreżenta valutazzjoni mifruxa madwar l-UE abbażi tal-korrelazzjoni tal-incidenti tekniċi u l-valutazzjoni tal-kriżi (analizi tat-theddid, valutazzjoni tar-riskju, konsegwenzi u effetti mhux tekniċi, aspetti mhux ċibernetiċi tal-incident jew tal-kriżi, eċċ.) li tkun magħmula apposta skont il-htigijiet operazzjonali u politiċi.
- Fil-każ ta' attivazzjoni tal-ARGUS
 - CERT-UE u EC3⁽³⁾ jikkontribwixxu direttament għall-iskambju tal-informazzjoni fi hdan il-Kummissjoni.
- Fil-każ li jiġi attivat il-Mekkanizmu ta' Rispons għall-Kriżijiet tal-SEAE:
 - Is-SIAC tintensifika l-ġbir tal-informazzjoni u tiġbor l-informazzjoni mis-sorsi kollha kif ukoll thejji analizi u valutazzjoni tal-incident.

Rispons (fuq talba mil-livell politiku):

- Kooperazzjoni transfruntiera ma' Punt Uniku ta' Kuntatt u Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti (Direttiva NIS) biex jiġu mitigati l-konsegwenzi u l-effetti.
- Attivazzjoni tal-miżuri kollha tekniċi ta' mitigazzjoni u koordinazzjoni tal-kapaċitajiet tekniċi meħtieġa biex jitwaqqaf jew jitnaqqas l-impatt tal-attakki fuq is-sistemi ta' informazzjoni mmirati.
- Kooperazzjoni u, jekk jiġi deċiż hekk, koordinazzjoni tal-kapaċitajiet tekniċi lejn rispons kongunt jew kollaborattiv f'konformità mal-**SOP tan-Netwerk tas-CSIRTS**.
- Valutazzjoni tal-htieġa għall-kooperazzjoni mal-partijiet terzi rilevanti.
- (fejn attivat) Tehid tad-Deciżjonijiet fi hdan il-proċess tal-ARGUS.
- (fejn attivat) Thejjija ta' deciżjonijiet u koordinazzjoni taht l-arranġamenti tal-IPCR.
- (fejn attivat) Appoġġ għall-proċess tat-tehid tad-deciżjonijiet tal-SEAE permezz tal-Mekkanizmu tar-Rispons għall-Kriżijiet tal-SEAE, ukoll fir-rigward ta' kuntatti ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali kif ukoll kwalunkwe miżura mmirata lejn il-harsien tal-missjonijiet u l-operazzjonijiet tal-PSDK u d-delegazzjonijiet tal-UE.

⁽¹⁾ Il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti jew Coreper (l-Artikolu 240 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni — TFUE) huwa responsabbli mit-thejjija tax-xogħol tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

⁽²⁾ Il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà huwa Kumitat tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li jittratta dwar il-politika Esterna u ta' Sigurtà Komuni (PESK) imsemmija fl-Artikolu 38 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea

⁽³⁾ Skont il-qafas legali tal-EC3, kif ukoll skont il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fih.

Komunikazzjoni pubblika:

- Qbil dwar messagġi pubbliċi rigward l-incident.
- Jekk il-kriżi tinvolvi dimensjoni esterna inkella wahda marbuta mal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni (CSDP), il-komunikazzjoni pubblika għandha tiġi koordinata mal-SEAE u mas-Servizz tal-Kelliem Ewlieni tal-HRVP.

Kooperazzjoni fil-livell strateġiku/politiku

Atturi potenzjali

- Għall-Istati Membri, il-Ministru responsabbli għaċ-ċibersigurtà
- Għall-Kunsill Ewropew, il-President.
- Għall-Kunsill, il-Presidenza b'rotazzjoni
- Meta jkunu involuti miżuri fil-kuntest tal-"Għodda tad-Diplomazija Ċibernetika", il-KPS u l-Grupp ta' Hidma Orizzontali.
- Għall-Kummissjoni Ewropea, il-President jew il-Viċi President delegat/Kummissarju.
- Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Politika Barranija u tas-Sigurtà/il-Viċi President tal-Kummissjoni

Ambitu tal-attivitajiet: Ġestjoni strateġika u politika kemm ta' aspetti ċibernetiċi kif ukoll mhux ċibernetiċi tal-kriżi, fosthom miżuri fil-kuntest tal-Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi.

Għarfien komuni tas-sitwazzjoni:

- Identifikazzjoni tal-impatti tat-tfixkil ikkawżat mill-kriżi fuq il-funzjonament tal-Unjoni;

Rispons:

- Attivazzjoni ta' mekkaniżmi/strumenti addizzjonali għall-ġestjoni tal-kriżi, skont in-natura u l-impatt tal-incident. Dawn jistgħu jinkludu, pereżempju, il-Mekkanizmu għall-Protezzjoni Ċivili.
- It-teħid ta' miżuri fi hdan il-Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi.
- Faċilitazzjoni tal-appoġġ ta' emerġenza għall-Istati Membri, pereżempju bl-attivazzjoni tal-Fond għar-Rispons ta' Emerġenza taċ-Ċibersigurtà ⁽¹⁾ ladarba dan isir applikabbli.
- Kooperazzjoni u Koordinazzjoni mal-organizzazzjonijiet internazzjonali, fejn xieraq, bħalma huma n-Nazzjonijiet Uniti (NU), l-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSKE) u b'mod partikolari, n-NATO.
- Valutazzjoni tal-implikazzjonijiet tas-sigurtà u tad-difiza nazzjonali.

Komunikazzjoni Pubblika:

Deciżjoni dwar strateġija komuni għall-komunikazzjoni mal-pubbliku;

RISPONS KOORDINAT MAL-ISTATI MEMBRI FIL-LIVELL TAL-UE FIL-QAFAS TAL-ARRANĠAMENTI TAL-IPCR

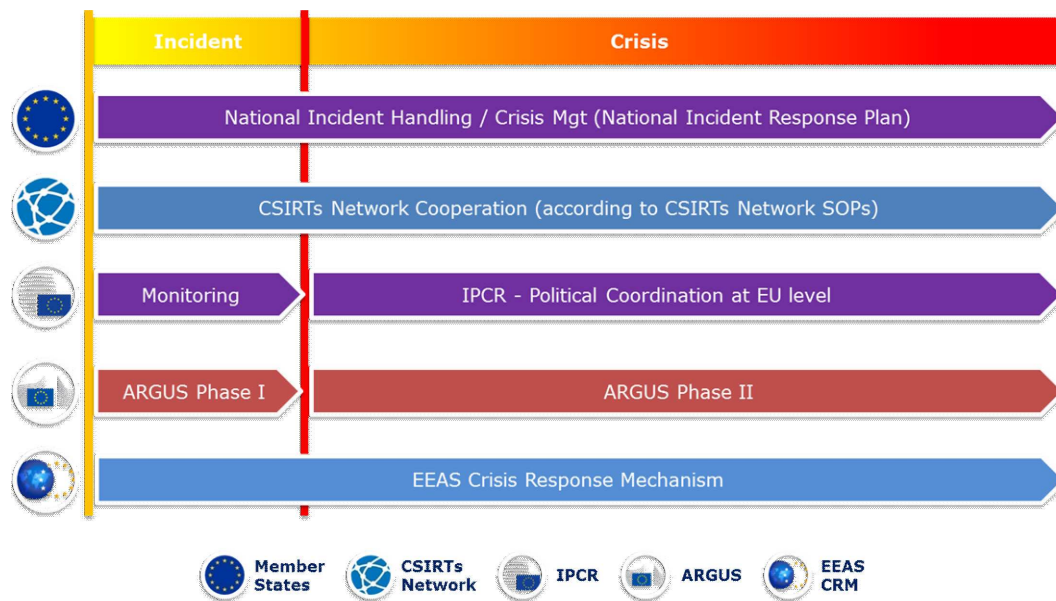
F'konformità mal-prinċipju tal-komplementarjetà fil-livell tal-UE, din it-taqsimha tintroduċi u tiffoka b'mod partikolari fuq l-għan ewlieni kif ukoll fuq ir-responsabbiltajiet u l-attivitajiet tal-Awtoritajiet tal-Istati Membri, tan-netwerk tas-CSIRTs, tas-CERT-UE, tal-Europol/EC3, tal-INTCEN, taċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu u tal-Grupp ta' Hidma Orizzontali tal-Kunsill dwar kwistjonijiet Ċibernetiċi fi hdan il-proċess tal-IPCR. Il-partijiet involuti huma mistennija jaġixxu f'konformità mal-proċeduri stabbiliti fil-livell tal-UE jew dak nazzjonali.

Huwa essenzjali li wiehed iżomm f'moħħu, kif jidher fil-Figura 1, irrispettivament mill-attivazzjoni tal-mekkanizmi ta' ġestjoni tal-kriżi tal-UE, li l-attivitajiet fuq livell nazzjonali, kif ukoll il-kooperazzjoni fi hdan in-Netwerk tas-CSIRTs (fejn meħtieġ), isehhu matul kwalunkwe incident/kriżi skont il-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità.

⁽¹⁾ Il-Fond ta' Emerġenza taċ-Ċibersigurtà huwa azzjoni proposta mill-Komunikazzjoni Kongunta "Reżiljenza, Deterrenza u Difiza: Nibnu Ċibersigurtà b'Saħħità għall-UE", JOIN(2017) 450/1.

Figura 1

Rispons għal Incident/Križi taċ-Ċibersigurtà fil-livell tal-UE



L-attivitajiet kollha deskritti hawn taht għandhom jitwettqu skont u f'konformità mal-proċeduri operattivi standard/regoli għall-mekkanizmi ta' kooperazzjoni involuti u bi qbil mal-mandati stabbiliti u l-kompetenzi tal-atturi u l-istituzzjonijiet individwali. Dawn il-proċeduri/regoli jistgħu jehtieġu xi żidiet jew modifiki sabiex jinkisbu l-aqwa kooperazzjoni possibbli u rispons effikaci għall-incidenti u krizijiet ta' ċibersigurtà fuq skala kbira.

Mhux l-atturi kollha msemminja hawn taht jista' jkollhom għalfejn jiehdu azzjoni matul kwalunkwe incident partikolari. Madankollu, il-Pjan ta' Azzjoni u l-proċeduri operattivi standard rilevanti tal-mekkanizmi ta' kooperazzjoni jenhtieġ li jipprevedu l-involvement potenzjali tagħhom.

Fid-dawl tal-iskala tal-impatt fuq is-socjeta' li jista' jkollu incident jew križi taċ-ċibersigurtà, livell għoli ta' flessibilità fir-rigward tal-involvement tal-atturi settorjali fil-livelli kollha u kwalunkwe rispons xieraq ikunu jistrieħu kemm fuq attivitajiet ta' mitigazzjoni ta' natura ċibernetika kif ukoll ohrajn li mhumiex.

Ġestjoni tal-Krizijiet taċ-Ċibersigurtà — l-Integrazzjoni taċ-ċibersigurtà fil-proċess tal-IPCR

L-arrangamenti tal-IPCR, deskritti fl-SOPs tal-IPCR ⁽¹⁾, isegwu sekwenzjalment il-passi deskritti hawn taht (l-użu ta' xi whud mill-passi jkun jiddependi fuq is-sitwazzjoni).

Ma' kull pass, nispeċifikaw l-attivitajiet u l-atturi rilevanti fil-kuntest taċ-ċibersigurtà. Għall-konvenjenza tal-qarrej, ma' kull pass, it-test mill-SOPs tal-IPCR jiġi pprovdut flimkien mal-attivitajiet speċifiċi mill-Pjan ta' Azzjoni. Dan l-approċċ gradwali jippermetti wkoll l-identifikazzjoni ċara tal-**lakuni** li jeżistu fil-kapaċitajiet u l-proċeduri mehtieġa, li jistgħu jfixklu rispons effettiv għall-krizijiet taċ-ċibersigurtà.

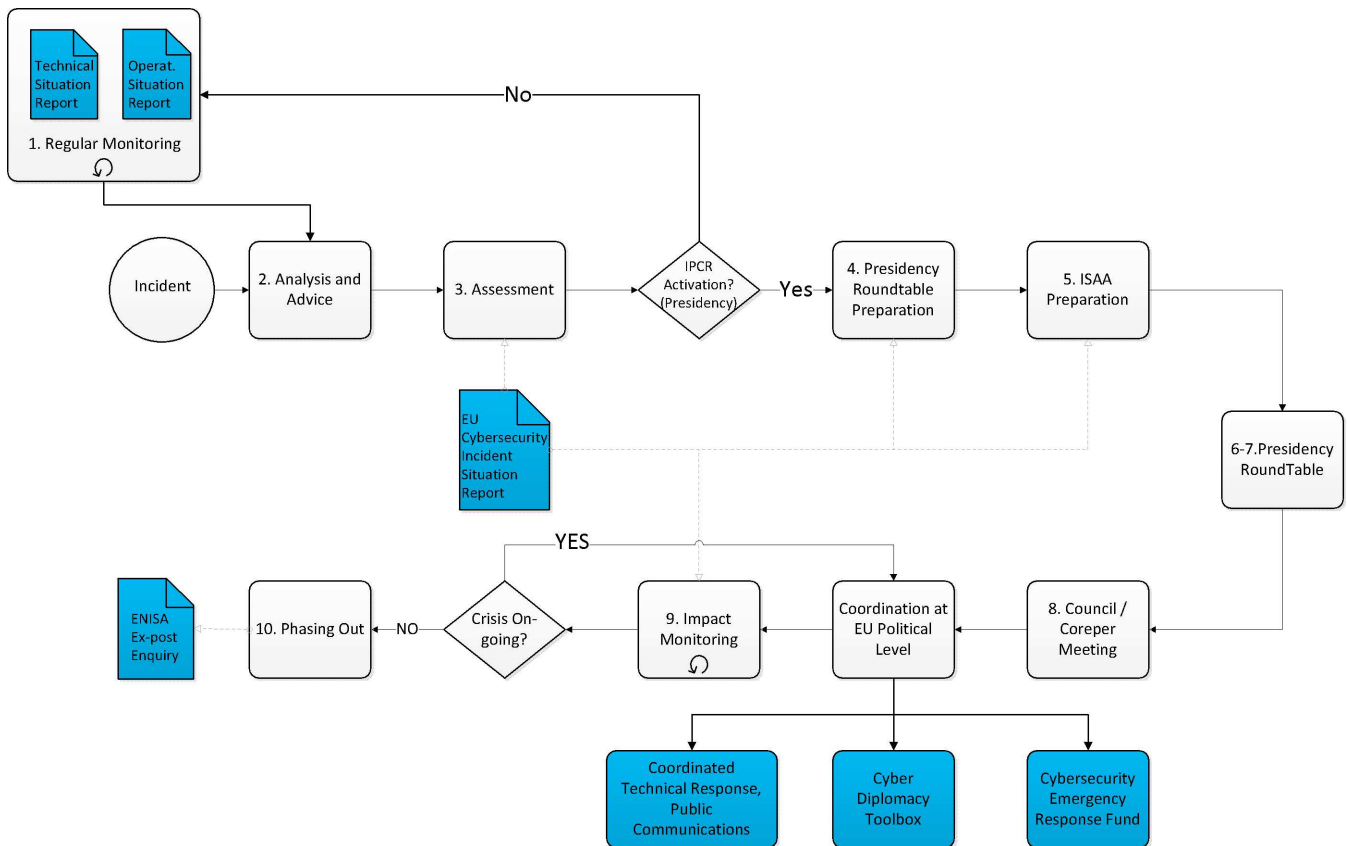
Figura 2 (hawn taht ⁽²⁾) hija rappreżentazzjoni grafika tal-proċess tal-IPCR fejn l-elementi godda introdotti huma mmarkati bil-blu.

⁽¹⁾ mid-Dokument 12607/15 "Proċeduri Operattivi Standard tal-IPCR", maqbul mill-Grupp tal-Ħbieb tal-Presidenza u magħruf mill-Coreper f'Ottubru 2015

⁽²⁾ Verżjoni akbar tal-figura tinsab fl-appendiċi

Figura 2

Elementi speċifiċi għaċ-ċibersigurtà fl-IPCR



Nota: Minhabba n-natura tat-theddiet ibridi fid-dominju ċibernetiku li huma maħsuba biex jibqgħu taħt il-limitu ta' kriżi rikonoxxibbli, l-UE jehtieg li tiehu miżuri preventivi u ta' thejjija. Iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Theddied Ibridu għandha l-kompitu li tanalizza incidenti rilevanti u tinforma lill-istrutturi xierqa tal-koordinazzjoni. Ir-rappurtar regolari miċ-Ċellola ta' Fuzjoni jista' jikkontribwixxi biex il-korpi tat-tfassil tal-politika settorjali jtejbu l-livell ta' thejjija.

— **L-Ewwel Pass — Monitoraġġ settorjali regolari u hrug ta' twissijiet:** Ir-rapporti u t-twissijiet eżistenti, regolari tal-qagħda settorjali jipprovdu indikazzjonijiet lill-Presidenza tal-Kunsill dwar il-kriżijiet huma u jżviluppaw kif ukoll dwar kif jistgħu jevolvu;

— **Lakuna identifikata:** Attwalment ma jeżistux rapporti u twissijiet regolari u koordinati dwar is-sitwazzjoni taċ-ċibersigurtà fir-rigward tal-incidenti (u t-theddiet) taċ-ċibersigurtà fil-livell tal-UE.

— **Pjan ta' Azzjoni: Monitoraġġ/Rappurtar dwar is-Sitwazzjoni taċ-Ċibersigurtà fl-UE**

— **L-ENISA, se thejji Rapport regolari dwar is-Sitwazzjoni taċ-Ċibersigurtà fl-UE** dwar l-incidenti u t-theddiet taċ-ċibersigurtà, abbażi ta' informazzjoni disponibbli pubblikament, l-analizi u r-rapporti tagħha kondiviżi mis-CSIRTs tal-Istati Membri (fuq bażi volontarja) jew il-Punti Uniċi ta' Kuntatt tad-Direttiva NIS, iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità (EC3) fil-Europol u s-CERT-UE u, fejn xieraq, iċ-Ċentru ta' Analizi tal-Intelligence tal-Unjoni Ewropea (INTCEN) tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (l-SEAE). Ir-rapport għandu jittqiegħed għad-dispożizzjoni tal-istanzi rilevanti tal-Kunsill, tal-Kummissjoni, tan-Netwerk tal-CSIRTs.

— Iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Theddied Ibridu, fisem is-SIAC, għandha tikkompila r-**Rapport tas-Sitwazzjoni Operazzjonali dwar iċ-Ċibersigurtà fl-UE** Ir-rapport jappoġġa wkoll il-Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi.

— Iż-żewġ rapporti jittqasmu lill-partijiet ikkonċernati tal-UE u dawk nazzjonali biex jikkontribwixxu għall-għarfien tas-sitwazzjoni tagħhom u jservu ta' bażi informattiva għat-tehid tad-deċiżjonijiet u għall-facilitazzjoni tal-kooperazzjoni reġjonali transfruntiera.

Wara li jkun gie identifikat incident

- **It-tieni Pass — Analizi u Pariri:** abbażi tal-mekkanizmi ta' monitoraġġ u ta' twissija disponibbli, is-servizzi tal-Kummissjoni, l-SEAE u l-SĠK iżommu lil xulxin infurmati dwar żviluppi li jistgħu jsehhu biex ikunu lesti jinfurmu lill-Presidenza dwar attivazzjoni possibbli (fil-modalità shiha jew dik tal-qsim tal-informazzjoni) tal-IPCR.

— **Pjan ta' Azzjoni:**

- Għall-Kummissjoni, id-DĠ CNECT, DĠ HOME, DĠ HR.DS u DĠ DIGIT, bl-appoġġ tal-ENISA, EC3 u CERT-UE
- SEAE. Abbażi tax-xogħol tas-SITROOM u tas-sorsi tal-intelligence, iċ-Ċellola ta' Fużjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu tippovdi għarfien tas-sitwazzjoni dwar theddidiet reali u potenzjali, inklużi dawk ta' natura ċibernetika, li jolqtu lill-UE u lis-shab tagħha. Għalhekk, fejn l-analizi u l-valutazzjoni taċ-Ċellola ta' Fużjoni tal-UE kkontra t-Theddid Ibridu tindika li jista' jkun hemm theddid direzzjonat lejn Stat Membru, pajjiżi shab jew organizzazzjoni, l-INTCEN (bhala l-ewwel pass) jinforma fuq il-livell operazzjonali, skont il-proċeduri stabbiliti. Il-livell operazzjonali mbagħad ihejji rakkomandazzjonijiet għal-livell ta' strateġija politiku, li jinkludu l-attivazzjoni possibbli tal-arranġamenti għall-ġestjoni ta' krizijiet fil-modalità ta' monitoraġġ (eż. il-Mekkanizmu tal-SEAE tar-Rispons għall-Krizijiet jew il-paġna ta' monitoraġġ tal-IPCR).
- Il-President tan-Netwerk tas-CSIRTs, meġħjun mill-ENISA, jhejji rapport tas-Sitwazzjoni dwar Incident taċ-Ċibersigurtà ⁽¹⁾ li mbagħad jiġi pprezentat lill-Presidenza, lill-Kummissjoni u lill-HRVP permezz tas-CSIRT tal-Presidenza b'rotazzjoni.
- **It-tielet pass 3 — Valutazzjoni/Deċizjoni dwar l-attivazzjoni tal-IPCR:** il-Presidenza tevalwa l-ħtieġa għall-koordinazzjoni politika, l-iskambju tal-informazzjoni jew it-tehid tad-deċizjonijiet fil-livell tal-UE. Għal dan l-għan, il-Presidenza tista' sejjah laqgħa ta' diskussjoni informali Il-Presidenza twestaq identifikazzjoni inizjali tal-oqsma li jeħtieġu l-involvement tal-Coreper jew tal-Kunsill. Dan jifforma l-bażi ta' gwida għall-produzzjoni tar-rapporti tal-Għarfien u l-Analizi Integrati tas-Sitwazzjoni (ISAA). Il-Presidenza tiddeċiedi, fid-dawl tal-karatteristiċi tal-krizi, il-konsegwenzi li jista' jkollha u l-ħtiġijiet politiċi relatati, dwar kemm ikun xieraq li jissejhu laqgħat tal-Gruppi ta' Hidma rilevanti tal-Kunsill u/jew tal-Coreper u/jew tal-KPS.

— **Pjan ta' Azzjoni:**

- Partecipanti fil-Laqgħat ta' diskussjoni:
 - Is-servizzi tal-Kummissjoni u l-SEAE jikkonsultaw mal-Presidenza dwar l-oqsma ta' kompetenza rispettivi tagħhom.
 - Ir-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-Grupp ta' Hidma Orizzontali dwar il-Kwistjonijiet Ċibernetiċi bl-appoġġ ta' esperti mill-kapitali (CSIRTs, Awtoritajiet Kompetenti dwar iċ-Ċibersigurtà, oħrajn).
 - Gwida politika/strateġika għar-rapporti tal-ISAA abbażi tal-aħħar Rapport tas-Sitwazzjoni dwar Incident taċ-Ċibersigurtà fl-UE u informazzjoni addizzjonali pprovduta mill-partecipanti fil-laqgħa ta' diskussjoni.
 - Gruppi ta' Hidma u Kumitati rilevanti:
 - Grupp ta' Hidma Orizzontali dwar Kwistjonijiet ta' Ċibernetika.

Il-Kummissjoni, l-SEAE u l-SĠK, fi qbil totali u bl-assoċjazzjoni tal-Presidenza, jistgħu jiddeċiedu wkoll li jattivaw l-IPCR fil-modalità ta' qsim tal-informazzjoni billi jiġġeneraw paġna ta' krizi sabiex titwitta t-triq għall-possibbiltà ta' attivazzjoni shiha.

- **Ir-raba' pass — Attivazzjoni tal-IPCR/Ġbir u skambju tal-informazzjoni:** Malli ssehh l-attivazzjoni (kemm jekk tal-modalità tal-qsim tal-informazzjoni kif ukoll l-attivazzjoni shiha), tiġi ġġenerata paġna ta' krizi fuq il-Pjattaforma Web tal-IPCR, li tippermetti skambji ta' informazzjoni speċifiċi li jiffokaw fuq aspetti li jikkontribwixxu għall-ISAA u biex tithejja d-diskussjoni fil-livell politiku. Is-servizz ewlieni tal-ISAA (wieħed mis-servizzi tal-Kummissjoni jew SEAE) ikun jiddependi fuq iċ-ċirkostanzi tal-każ.

- **Il-ħames pass — Produzzjoni tal-ISAA:** jingħata bidu għall-produzzjoni tar-rapporti tal-ISAA. Il-Kummissjoni/SEAE tohrog rapporti tal-ISAA kif deskritt fl-SOPs tal-ISAA u tista' thegġeg aktar skambju ta' informazzjoni fuq

⁽¹⁾ Ir-Rapport tas-Sitwazzjoni dwar Incident taċ-Ċibersigurtà tal-UE huwa aggregazzjoni ta' rapporti nazzjonali pprovduta mis-CSIRTs nazzjonali. Il-format tar-rapport għandu jiġi deskritt fl-SOPs tan-Netwerk tas-CSIRTs.

il-Pjattaforma Web tal-IPCR, inkella tohrog talbiet speċifiċi għall-informazzjoni. Ir-rapporti tal-ISAA jkunu orjentati skont il-htigijiet tal-livell politiku (eż. Coreper jew il-Kunsill) kif definit mill-Presidenza u stabbilit fil-gwida tagħha, biex b'hekk tkun tista' tinholoq perspettiva strateġika tas-sitwazzjoni u jkun hemm dibattitu infurmat dwar il-punti fuq l-aġenda ddefiniti mill-Presidenza. F'konformità mal-SOPs tal-ISAA, in-natura tal-kriżi taċ-ċibersigurtà tiddetermina jekk ir-rapport tal-ISAA jithejjix minn wiehed mis-servizzi tal-Kummissjoni (DG CNECT, DG HOME) inkella mill-SEAE.

Wara l-attivazzjoni tal-IPCR, il-Presidenza tidentifika l-oqsma speċifiċi ta' rilevanza għall-ISAA biex din tkun tista' tappoġġa l-koordinazzjoni politika u/jew il-proċess tat-tehdid ta' deċiżjonijiet fil-Kunsill. Il-Presidenza tispeċifika wkoll l-iskeda ta' żmien għar-rapport, wara konsultazzjonijiet mas-servizzi tal-Kummissjoni/SEAE;

— **Pjan ta' Azzjoni:**

— Ir-rapport tal-ISAA jinkludi kontribuzzjonijiet mis-serizzi rilevanti, fosthom:

— In-Netwerk tas-CSIRTs fil-forma tar-Rapport tas-Sitwazzjoni dwar Incident taċ-Ċibersigurtà;

— EC3, SITROOM, iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Thehdid Ibridu, CERT-UE. Iċ-Ċellola ta' Fuzjoni tal-UE Kontra t-Thehdid Ibridu tappoġġa u tipprovdi kontribuzzjonijiet lis-servizz ewlieni tal-ISAA u l-laqgħa ta' diskussjoni tal-IPCR, kif xieraq.

— Aġenziji settorjali u korpi tal-UE skont is-setturi milquta.

— Awtoritajiet tal-Istati Membri (minbarra s-CSIRTs).

— Ġbir ta' kontributi għall-ISAA ⁽¹⁾:

— Il-Kummissjoni u l-Aġenziji tal-UE: is-sistema tal-IT tal-ARGUS tipprovdi l-netwerk bażiku intern għall-ISAA. L-Aġenziji tal-UE għandhom jibghatu l-kontributi tagħhom lid-DĠs rispettivi responsabbli tagħhom, li min-naħa tagħhom ser jikkontribwixxu l-informazzjoni rilevanti lill-ARGUS. Is-servizzi u l-Aġenziji tal-Kummissjoni jiġbru informazzjoni minn netwerks settorjali eżistenti mal-Istati Membri u organizzazzjonijiet internazzjonali u minn sorsi rilevanti oħra.

— Għall-SEAE: Iċ-Ċentru tas-Sitwazzjonijiet tal-UE appoġġat minn dipartimenti rilevanti oħra tal-SEAE jipprovdi n-netwerk bażiku intern u punt uniku ta' kuntatt għall-ISAA. L-SEAE tiġbor informazzjoni minn pajjiżi terzi u minn organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti oħra.

— **Is-sitt Pass — Thejjija għal-laqgħa ta' diskussjoni informali tal-Presidenza:** il-Presidenza, meġhuna mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill tiddefinixxi l-iskeda ta' żmien, l-aġenda, il-partecipanti u l-eżitu mistenni (ir-risultati possibbli) tal-laqgħa ta' diskussjoni informali tal-Presidenza. Is-SĠK jgħaddi l-informazzjoni rilevanti fuq il-Pjattaforma Web tal-IPCR fisem il-Presidenza u johrog l-avviż tal-laqgħa b'mod partikolari;

— **Is-seba' Pass — Laqgħa ta' diskussjoni tal-Presidenza/mizuri preparatorji għall-koordinazzjoni politika/tehdid tad-deċiżjonijiet tal-UE:** il-Presidenza issejjah laqgħa ta' diskussjoni informali biex tanalizza s-sitwazzjoni u thejji u tistudja l-punti li għandhom jitressqu quddiem il-Coreper jew il-Kunsill. Il-laqgħa ta' diskussjoni informali tal-Presidenza tkun ukoll il-forum biex jiġu żviluppjati, studjati u diskussi l-proposti kollha għall-azzjoni li għandhom jitressqu quddiem il-Coreper/il-Kunsill.

— **Pjan ta' Azzjoni:**

— Il-Grupp ta' Hidma Orizzontali tal-Kunsill dwar Kwistjonijiet Ċibernetiċi jhejji il-KPS jew il-Coreper;

— **It-tmien Pass — Koordinazzjoni politika u tehdid tad-deċiżjonijiet fil-Coreper/Kunsill:** Ir-risultati tal-laqgħat tal-Coreper/Kunsill jirrigwardaw il-koordinazzjoni tal-attivitajiet ta' rispons fil-livelli kollha, id-deċiżjonijiet dwar mizuri eċċezzjonali, id-dikjarazzjonijiet politiki, eċċ. Dawn id-deċiżjonijiet jikkostitwixxu wkoll gwida politika/strateġika aġġornata għal-produzzjoni ulterjuri ta' rapporti tal-ISAA.

— **Pjan ta' Azzjoni:**

— Id-deċiżjoni politika biex jiġi kkoordinat ir-rispons għall-kriżi taċ-ċibersigurtà hija implimentata permezz tal-attivitajiet (imwettqa mill-atturi korrispondenti) deskritti hawn fuq fit-Taqsima 1 "Kooperazzjoni fil-livell strateġiku/politiku, operazzjonali u tekniku" fir-rigward tar-**Rispons u l-Komunikazzjoni Pubblika**

— Il-produzzjoni tal-ISAA tibqa' abbażi ta' kooperazzjoni fil-livell tekniku, operazzjonali u politiku/strateġiku fir-rigward ta' **Għarfien tas-Sitwazzjoni**, kif deskritt ukoll hawn fuq fit-Taqsima 1.

(1) SOPs tal-ISAA.

- **Id-disa' Pass — Monitoraġġ tal-Impatt:** Is-servizz ewlieni tal-ISAA jipprovdi, bl-appoġġ tal-kontributori tal-ISAA, informazzjoni dwar l-evoluzzjoni tal-kriżi u dwar l-impatt tad-deċiżjonijiet politiċi li jittiehdu. Dan iċ-ċiklu ta' feedback jappoġġa proċess li jevolvi u jappoġġa d-deċiżjoni tal-Presidenza fit-tkomplija tal-involviment tal-livell politiku tal-UE jew it-tnehhija gradwali tal-IPCR;
 - **L-ghaxar Pass — it-tnehhija gradwali:** fil-passi tal-istess proċess tal-attivazzjoni, il-Presidenza tista' ssejjaħ laqgħa ta' diskussjoni informali biex jiġi vvalutat jekk l-IPCR għandux jithalla attiv jew le. Il-Presidenza tista' tiddeċiedi tagħlaqx jew tnaqqasx il-grad tal-attivazzjoni.
 - **Pjan ta' Azzjoni:**
 - L-ENISA tista' tiġi mistiedna tikkontribwixxi għal jew twestaq inkjesta teknika ex-post dwar l-incident skont id-dispożizzjonijiet f'dan il-mandat.
-

APPENDIĊI

1. MEKKANIŻMI GHALL-ĠESTJONI TAL-KRIZIJIET U TAL-KOOPERAZZJONI U ATTURI FIL-LIVELL TAL-UE

Mekkanizmi għall-Ġestjoni tal-Krizijiet

Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Krizi (IPCR): L-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Krizi (IPCR), approvati mill-Kunsill fil-25 ta' Ġunju 2013 ⁽¹⁾, huma mfassla biex jiffacilitaw il-koordinazzjoni u r-rispons f'waqthom fil-livell politiku tal-UE fil-każ ta' krizi kbira. L-IPCR jappoġġaw ukoll il-koordinazzjoni, fil-livell politiku, tar-rispons għall-invozzjoni tal-klawżola ta' solidarjetà (Art. 222 TFUE), kif definit fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/415/UE dwar l-implimentazzjoni mill-Unjoni tal-klawżola ta' solidarjetà adottata fl-24 ta' Ġunju 2014. Il-Proċeduri Operattivi Standard (SOPs) ⁽²⁾ tal-IPCR stabbiliti fil-proċess ta' attivazzjoni u l-azzjonijiet sussegwenti li għandhom jittiehdu.

ARGUS: Sistema ta' koordinazzjoni f'sitwazzjoni ta' krizi stabbilita mill-Kummissjoni Ewropea fl-2005 biex tipprovdi proċess ta' koordinazzjoni speċifiku fil-każ ta' krizi multisettorjali maġġuri. Hija appoġġata minn sistema ta' twissija generali rapida (ghodda tal-IT) bl-istess isem. L-ARGUS tipprevedi żewġ fażijiet, fejn il-Fażi II (fil-każ ta' krizi multisettorjali maġġuri) tiskatta laqgħat tal-Kumitat għall-Koordinazzjoni tal-Krizijiet (CCC) taht l-awtorità tal-President tal-Kummissjoni jew Kummissarju b'din ir-responsabbiltà. Is-CCC jgħaqqad rappreżentanti tad-DGs u kabinetti rilevanti tal-Kummissjoni u servizzi oħra tal-UE biex dawn imexxu u jikkoordinaw ir-rispons tal-Kummissjoni għall-krizi. Is-CCC, ippresedut mid-Deputat Segretarju Ġenerali, jivvaluta s-sitwazzjoni, iqis l-għażliet possibbli u jiehu deciżjonijiet li jwasslu għall-azzjoni fir-rigward tal-ghodod u l-istrumenti tal-UE taht ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, u jiżgura li d-deciżjonijiet jiġu implimentati ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.

Mekkanizmu ta' Rispons għall-Krizijiet tal-SEAE: Il-Mekkanizmu ta' Rispons għall-Krizijiet tal-SEAE huwa sistema strutturata biex l-SEAE tirrispondi għall-krizijiet u l-emerġenzi ta' natura esterna inkella li għandhom dimensjoni esterna importanti — fosthom theddidiet ibridi, potenzjali jew reali, li jolqtu l-interessi tal-UE inkella dawk ta' xi Stat Membru. Billi jiżgura l-partecipazzjoni tal-uffiċjali rilevanti tal-Kummissjoni kif ukoll dawk mis-Segretarjat tal-Kunsill, is-CRM jiffacilita s-sinerġija bejn l-isforzi diplomatiċi, ta' sigurtà u ta' difiża permezz ta' strumenti finanzjarji, kummerċjali u ta' kooperazzjoni ġestiti mill-Kummissjoni. Iċ-Ċellola tal-Krizijiet tista' tiġi attivata matul il-krizi kollha.

Mekkanizmi ta' Kooperazzjoni

Netwerk tas-CSIRTs: In-Netwerk tal-Iskwadri ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters jgħaqqad is-CSIRTs kollha nazzjonali u governattivi kif ukoll is-CERT-UE. L-ghan tan-netwerk huwa li jiffacilita u jtejjeb l-iskambju tal-informazzjoni fost is-CSIRTs fir-rigward tat-theddid u tal-incidenti taċ-ċibersigurtà u wkoll il-kooperazzjoni fir-rispons għal incidenti u krizijiet taċ-ċibersigurtà.

Grupp ta' Hidma Orizzontali tal-Kunsill dwar Kwistjonijiet ta' Ċibernetika: il-Grupp ta' Hidma ġie stabbilit biex jiżgura l-koordinazzjoni strateġika u orizzontali ta' kwistjonijiet marbuta mal-politika taċ-ċibernetika fil-Kunsill u jista' jkun involut kemm f'attivitajiet legiżlattivi kif ukoll f'oħrajn mhux legiżlattivi.

Atturi

ENISA: L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni twaqqfet fl-2004. L-Aġenzija taħdem mill-qrib mal-Istati Membri u mas-settur privat biex tipprovdi pariri u soluzzjoni dwar kwistjonijiet bħalma huma l-Eżerċizzji pan-Ewropej dwar iċ-Ċibersigurtà, l-iżvilupp ta' Strateġiji Nazzjonali dwar iċ-Ċibersigurtà, il-Kooperazzjoni bejn is-CSIRTs u l-bini tal-kapaċità. L-ENISA tikkollabora direttament mas-CSIRTs madwar l-UE u sservi ta' Segretarjat għan-netwerk tas-CSIRTs.

ERCC: Iċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emerġenza fil-Kummissjoni (taht id-Direttorat Ġenerali għall-Protezzjoni Ċivili u Operazzjonijiet tal-Għajjuna Umanitarja Ewropej — DG ECHO) jappoġġa u jikkoordina firxa wiesgħa ta' attivitajiet ta' prevenzjoni, ta' thejġija u ta' rispons il-hin kollu, mingħajr waqfien. L-ERCC ġie inawgurat fl-2013 u jservi ta' ċentru għar-rispons tal-Kummissjoni għall-krizijiet (f'kuntatt ma' ċentri ta' krizi oħra fl-UE) ukoll bħala punt ta' kuntatt ċentrali IPCC 24/7.

⁽¹⁾ 10708/13 dwar il-“Finalizzazzjoni tal-Proċess ta' Rieżami tas-CCA: L-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Krizi (IPCR)”, approvati mill-Kunsill fl-24 ta' Ġunju 2013.

⁽²⁾ 12607/15 “Proċeduri Operattivi Standard tal-IPCR”, maqbul mill-Grupp tal-Ħbieb tal-Presidenza u magħruf mill-Coreper f'Ottubru 2015.

⁽³⁾ Dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni dwar is-sistema ġenerali ta' twissija f'waqtha “ARGUS”, COM(2005) 662 final, it-23 ta' Diċembru 2005.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/25/KE, Euratom tat-23 ta' Diċembru 2005 li temenda r-Regoli ta' Proċedura interni tagħha (ĠU L 19, 24.1.2006, p. 20), dwar it-twaqqif tas-sistema ġenerali ta' twissija f'waqtha “ARGUS”.

Europol/EC3: Iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità (EC3), li twaqqaf fl-2013 fi hdan il-Europol, jappoġġa r-rispons mil-lat tal-infurzar tal-ligi fir-rigward taċ-ċiberkriminalità fl-UE. L-EC3 joffri appoġġ operazzjonali u analitiku għall-investigazzjonijiet tal-Istati Membri u jservi bhala ċentru ewlieni għall-informazzjoni kriminali u operazzjonijiet u l-investigazzjonijiet b'appoġġ għall-intelligence mill-Istati Membri b'kapacitajiet ta' analiżi operattiva, koordinazzjoni u għarfien espert kif ukoll kapacitajiet speċjalizzati hafna ta' appoġġ tekniku u forensiku diġitali.

CERT-UE: L-Iskwadra ta' Rispons f'Emergenza relatata mal-Kompjuters tal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE għandha l-mandat li ttejjeb il-protezzjoni tal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE kontra t-theddid ċibernetiku. Hija membru tan-netwerk tas-CSIRTs. Is-CERT-UE għandha ftehimiet tekniċi dwar il-qsim tal-informazzjoni dwar it-theddid ċibernetiku man-NATO CIRC, xi pajjiżi terzi kif ukoll protagonisti kummerċjali ewlenin fil-qasam taċ-ċibersigurtà.

Il-Komunità tal-Intelligence fl-UE tinkorpora ċ-Ċentru ta' Analizi tal-Intelligence tal-UE (**INTCEN**) u l-Istaff Militari tal-UE (EUMS), id-Direttorat tal-Intelligence (EUMS INT) fil-kuntest tal-arranġament tal-SIAC tal-**Kapaċità Unika ta' Analizi tal-Intelligence** (SIAC). Il-missjoni tas-SIAC hija li tipprovi analiżijiet tal-intelligence, għarfien ta' twissija bikrija u tas-sitwazzjoni lir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni Ewropea għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE). L-SIAC toffri s-servizzi tagħha lil diversi korpi tat-tehdid ta' deċiżjonijiet tal-UE fl-oqsma tal-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK), il-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni (PSDK) u ta' kontra t-terroriżmu (CT) kif ukoll lill-Istati Membri. L-UE INTCEN u l-EUMS INT mhumix aġenziji operazzjonali u m'għandhom l-ebda kapaċità ta' ġbir. Il-livell operazzjonali tal-intelligence jaqa' taht ir-responsabbiltà tal-Istati Membri. Is-SIAC jittratta biss l-analiżi strategika.

Iċ-Ċellola ta' Fużjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu: Il-Komunikazzjoni Kongunta ta' April 2016 dwar il-Ġlieda Kontra t-Theddid Ibridu tiddeżinja ċ-Ċellola ta' Fużjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu bhala l-punt fokali uniku għall-analiżijiet kollha tas-sors dwar it-theddid ibridu fl-UE: il-mandat tagħha giet approvat f'Diċembru 2016 mill-Kummissjoni permezz ta' konsultazzjoni bejn is-servizzi. Iċ-Ċellola ta' Fużjoni tal-UE Kontra t-Theddid Ibridu hija bbażata fl-INTCEN u hija parti mis-SIAC u għalhekk taħdem flimkien mal-EUMS INT u għandha membru militari permanenti assenjat lilha. Ibridu tirreferi għall-użu intenzjonat minn Stat jew attur iehor mhux tal-Istat ta' kombinazzjoni ta' diversi għodod u lievi militari/ċivili, sigrieti/mhux sigrieti bħalma huma attakki ċibernetiċi, kampanji ta' diżinformazzjoni, spjunaġġ, pressjoni ekonomika, użu ta' proxy forces inkella attivitajiet suversivi oħra. L-EU HFC taħdem ma' netwerk vast ta' Punti ta' Kuntatt (PoCs), kemm fil-Kummissjoni kif ukoll fl-Istati Membri biex jiġi pprovdut ir-rispons integrat/approċċ globali minn kull livell tal-gvern li hu meħtieġ fil-ġlieda kontra sfidi diversi.

EU SITROOM: Iċ-Ċentru tas-Sitwazzjonijiet tal-UE huwa parti miċ-Ċentru ta' Analizi tal-Intelligence tal-Unjoni Ewropea (EU INTCEN) u dan jipprovi lill-SEAE bil-kapaċità operazzjonali biex jiżgura rispons immedjat u effikaċi għall-kriżijiet. Huwa korp permanenti ta' sorveljanza ċivili-militari li jipprovi monitoraġġ u għarfien tas-sitwazzjoni madwar id-dinja b'kapaċità 24/7.

Strumenti Rilevanti

Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi: Il-Qafas, maqbul f'Ġunju 2017, huwa parti mill-approċċ tal-UE għaċ-ċiberdiplomazija, li jikkontribwixxi għall-prevenzjoni tal-kunflitti, il-mitigazzjoni ta' theddidiet taċ-ċibersigurtà u stabbiltà akbar fir-relazzjonijiet internazzjonali. Il-qafas jagħmel użu shih mill-miżuri tal-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni, inklużi miżuri restrittivi, jekk dawn ikunu meħtieġa. L-użu tal-miżuri fi hdan il-Qafas għandu jhegġeġ il-kooperazzjoni, jiffacilita l-mitigazzjoni ta' theddidiet immedjati u fit-tul u jinfluwenza l-imġiba tal-aggressuri, reali jew potenzjali, fit-tul.

2. KOORDINAZZJONI TAL-KRIŻIJET TAĊ-ĊIBERSIGURTÀ FL-ARRANĠAMENTI TAL-IPCR — SAFF TA' KOORDINAZZJONI ORIZZONTALI U ESKALAZZJONI POLITIKA

L-arranġamenti tal-IPCR jistgħu jintużaw (u gew użati) biex jiġu indirizzati kwistjonijiet tekniċi u operazzjonali, iżda dejjem minn angolu politiku/strateġiku.

F'termini ta' eskalazzjoni, l-IPCR jistgħu jintużaw skont il-livell tal-kriżi billi ssir ċaqliqa minn "modalità ta' monitoraġġ" għal "modalità ta' qsim tal-informazzjoni", li hija l-ewwel livell tal-attivazzjoni tal-IPCR, u "attivazzjoni shiha tal-IPCR".

Il-modalità tal-attivazzjoni shiha hija deċiżjoni li tittiehed mill-Presidenza b'rotazzjoni tal-Kunsill tal-UE. Il-Kummissjoni, l-SEAE u s-SĠK jistgħu jattivaw l-IPCR fil-modalità tal-qsim tal-informazzjoni. Il-monitoraġġ u l-qsim tal-informazzjoni

jiskattaw livelli differenti ta' qsim tal-informazzjoni, fejn il-qsim tal-Infommazzjoni jattiva talba għall-produzzjoni ta' rapporti tal-ISAA. L-attivazzjoni shiha żżid il-laqgħat ta' diskussjoni tal-IPCR mal-ghodod disponibbli, u tinvolvi l-Presidenza (tipikament il-president tal-Coreper II, inkella espert fis-sugġett fil-livell ta' Kunsillieri mir-Rappreżentanza Permanenti iżda b'eċċezzjoni, il-laqgħat ta' diskussjoni jistgħu jseħhu flivell Ministerjali).

Atturi

Il-Presidenza b'rotazzjoni (Tipikament il-President tal-Coreper) tiehu t-tmexxija.

Għall-Kunsill Ewropew, il-Kabinet tal-President.

Għall-Kummissjoni Ewropea, il-livell tad-DSĠ/DĠ u/jew esperti fis-sugġett

Għall-SEAE, il-livell tad-DSĠ/MD u/jew esperti fis-sugġett

Għas-SĠK, il-Kabinet tas-SĠ, l-iskwadra tal-IPCR u d-DĠs responsabbli

Ambitu tal-attivitajiet: Il-ġenerazzjoni ta' stampa komuni integrata tas-sitwazzjoni u titjib fis-sensibilizzazzjoni għall-punti ta' kongestjoni inkella għan-nuqqasijiet f'kull wiehed mit-tliet livelli sabiex ikunu jistgħu jigu indirizzati fil-livell politiku, bil-ġenerazzjoni ta' deċiżjonijiet madwar il-mejda jekk jaqgħu taht il-kompetenza tal-partecipanti, inkella biex jigu ġġenerati proposti għall-azzjoni li jaslu għand il-Coreper II u sa quddiem il-Kunsill.

Għarfien komuni tas-sitwazzjoni:

(Mhux attiv): Il-paġni ta' monitoraġġ tal-IPCR jistgħu jigu ġġenerati biex jigu segwiti sitwazzjonijiet f'qagħda ta' evoluzzjoni li jistgħu jeskalaw fi kriżi b'konsegwenzi għall-UE

(Qsim tal-Infommazzjoni fl-IPCR): Ir-rapporti tal-ISAA jigu abbozzati mill-ISAA ewlenija abbażi ta' kontribuzzjonijiet mis-servizzi tal-Kummissjoni, l-SEAE u l-Istati Membri (permezz tal-kwestjonarji tal-IPCR),

(Attivazzjoni shiha tal-IPCR): minbarra r-rapporti tal-ISAA, il-laqgħat ta' diskussjoni informali tal-IPCR jgħaqqudu atturi differenti involuti fl-Istati Membri, il-Kummissjoni, l-SEAE, l-aġenziji rilevanti, eċċ, biex jiddiskutu n-nuqqasijiet u l-punti ta' kongestjoni.

Kooperazzjoni u rispons:

Attivazzjoni/sinkronizzazzjoni ta' mekkaniżmi/strumenti addizzjonali għall-ġestjoni tal-kriżi, skont in-natura u l-impatt tal-incident. Dawn jistgħu jinkludu, pereżempju, il-Mekkaniżmu għall-Protezzjoni Ċivili, il-Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi jew il-"Qafas Kongunt għall-ġlieda kontra t-theddid ibridu".

Komunikazzjonijiet f'sitwazzjoni ta' kriżi:

In-Netwerk tal-Komunikatur tal-IPCR f'sitwazzjoni ta' kriżi jista' jiġi attiv mill-Presidenza, wara konsultazzjoni mas-servizzi rilevanti fil-Kummissjoni, fis-SĠK u l-SEAE, sabiex jiġi appoġġat il-holqien ta' messaġġi komuni jew jigu żviluppati l-aktar għodod ta' komunikazzjoni effikaċi.

3. ĠESTJONI TAL-KRIŻIJET TA' ĊIBERSIGURTA' FL-ARGUS — IL-QSIM TAL-INFORMAZZJONI FI HDAN IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara l-kriżijiet mhux mistennija li kienu jehtiegu azzjoni fil-livell Ewropew, jiġifieri l-attakki terroristiċi f'Madrid (Marzu 2004), it-Tsunami fix-Xlokk tal-Ażja (Diċembru 2004) u l-attakki terroristiċi f'Londra (Lulju 2005), fl-2005, il-Kummissjoni stabbiliet is-sistema ta' koordinazzjoni ARGUS, appoġġata minn sistema ta' twissija ġenerali ta' dan it-tip ⁽¹⁾ ⁽²⁾. Hija mmirata biex tipprovdi **proċess speċifiku għall-koordinazzjoni f'każ ta' kriżijiet multisettorjali maġġuri**, biex tippermetti l-qsim tal-informazzjoni marbuta mal-kriżijiet f'hin reali u biex tiżgura tehid rapidu tad-deċiżjonijiet.

ARGUS tiddefinixxi żewġ Fażijiet skont il-gravità tal-avveniment:

Fażi I: tintuża għall-"qsim tal-informazzjoni" fi kriżi fuq skala limitata

⁽¹⁾ Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej, it-23 ta' Diċembru 2005, Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni: Dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni dwar is-sistema ġenerali ta' twissija f'waqtha "ARGUS", COM(2005) 662 final.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni 2006/25/KE, Euratom.

Eżempji riċenti ta' avvenimenti rrapurtati tal-Faži I kienu jinkludu n-nirien forestali fil-Portugall u fl-Iżrael, l-attakk tal-2016 f'Berlin, l-gharghar fl-Albanija, l-Uragan Matthew f'Haiti u n-nixfa fil-Bolivja. Kwalunkwe DG jista' jiftah avveniment tal-Faži I jekk huwa jqis li s-sitwazzjoni fil-qasam tal-kompetenzi tiegħu huwa serju biżżejjed biex jiġġustifika l-qsim tal-informazzjoni inkella li jibbenefika minn dan. Pereżempju, id-DG CNECT jew id-DG HOME jistgħu jifthu avveniment tal-Faži I jekk iqisu li sitwazzjoni ċibernetika fil-qasam tal-kompetenzi rispettivi tagħhom tkun serja biżżejjed biex tiġġustifika l-qsim tal-informazzjoni inkella li tibbenefika minn dan.

Faži II: tiskatta fil-każ ta' kriżi multisettorjali kbira jew theddida prevedibbli jew imminenti għall-Unjoni.

Il-Faži II tiskatta proċess speċifiku ta' koordinazzjoni li jippermetti lill-Kummissjoni tiegħu deċiżjonijiet u tmexxi rispons rapidu, koordinat u koerenti, fl-ogħla livell fil-qasam ta' kompetenza tagħha u f'kooperazzjoni ma' istituzzjonijiet oħra. It-II Faži hija maħsuba għal kriżi multisettorjali kbira inkella theddida prevedibbli jew imminenti tagħha. Eżempji ta' avvenimenti li graw tat-II Faži jinkludu l-Kriżi tal-Migrazzjoni/tar-Refuġjati (2015-ghaddeja), id-dizastru tripplu ta' Fukushima (2011) u l-iżbruffar tal-vulkan *Eyjafjallajökull* fl-Iżlanda (2010).

It-II Faži tiġi attivata mill-President fuq l-inizjattiva tiegħu stess inkella fuq talba minn Membru tal-Kummissjoni. Il-President jista' jalloka r-responsabbiltà politika għar-rispons tal-Kummissjoni lil Kummissarju responsabbli għas-servizz l-aktar ikkonċernat mill-kriżi partikolari inkella jiddeċiedi li jerfa' r-responsabbiltà huwa stess.

Tippredvi laqgħat ta' emerġenza tal-Kumitat tal-Koordinazzjoni tal-Kriżijiet (CCC). Dawn jissejju taht l-awtorità tal-President jew il-Kummissarju li lili giet assenjata r-responsabbiltà. Il-laqgħat jissejju mis-SG permezz tal-ghodda tal-IT ARGUS. Is-CCC huwa struttura operattiva speċifika tal-ġestjoni tal-kriżi stabbilit biex imexxi u jikkoordina r-risposta tal-Kummissjoni għall-kriżi, filwaqt li jiġbor flimkien rappreżentanti tad-DGs, il-Kabinetti tal-Kummissjoni u servizzi oħra tal-UE rilevanti. Is-CCC, ippresedut mid-Deputat Segretarju Ġenerali, **jivvaluta s-sitwazzjoni, iqis l-ghażliet possibbli u jiehu deċiżjonijiet u jiżgura li d-deċiżjonijiet u l-azzjonijiet jiġu implimentati** filwaqt li jiżgura l-koerenza u l-konsistenza tar-risposta. L-SG jipprovdi appoġġ lis-CCC.

4. MEKKANIŻMU TA' RISPONS GHALL-KRIŻIJET TAS-SEAE

Il-Mekkanizmu ta' Rispons għall-Kriżijiet tas-SEAE (CRM) jiġi attiv mal-okkorrenza ta' sitwazzjoni serja jew emerġenza li tikkonċerna jew li bi kwalunkwe mod tinvolvi d-dimensjoni esterna tal-UE. Is-CRM jiġi attivat mid-DSG għar-Rispons għall-Kriżijiet, wara konsultazzjoni mal-HRVP jew is-Segretarju Ġenerali. Id-DSG għar-Rispons għall-Kriżijiet jista' jintalab ukoll jagħti bidu għall-Mekkanizmu ta' Rispons għall-Kriżijiet mill-HRVP, mis-SG jew DSG jew MD iehor.

Is-CRM jikkontribwixxi għall-koerenza tal-UE fir-rispons għall-kriżijiet fi hdan l-Istrateġija ta' Sigurtà. B'mod partikolari, is-CRM jiffacilita s-sinerġija bejn l-isforzi diplomatiċi, ta' sigurtà u ta' difiża mal-istrumenti finanzjarji, kummerċjali u ta' kooperazzjoni mmexxja mill-Kummissjoni.

Is-CRM huwa marbut mas-sistema ta' rispons generali tal-Kummissjoni f'każ ta' emerġenza (ARGUS) u l-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Kriżi (IPCR) biex jisfruttura s-sinerġiji f'każ ta' attivazzjoni simultanja. Iċ-Ċentru tas-Sitwazzjonijiet fl-SEAE jiehu rwol ta' centru ta' komunikazzjoni bejn l-SEAE u s-sistemi ta' rispons f'każijiet ta' emerġenza fil-Kunsill u fil-Kummissjoni.

Is-soltu, l-ewwel azzjoni marbuta mal-implimentazzjoni tas-CRM hija li tissejjah **Laqgħa ta' Kriżi** fost il-managers ta' livell għoli tal-SEAE, tal-Kummissjoni u tal-Kunsill, direttament milquta mill-kriżi kkonċernata. Il-Laqgħa ta' Kriżi tivvaluta l-effetti fil-qosor tal-kriżi u tista' taqbel dwar it-tehid ta' azzjoni immedjata, jew l-attivazzjoni taċ-Ċellola ta' Kriżi, inkella t-tlaqqiġ ta' Pjattaforma ta' Kriżi. Dawn il-passi jistgħu jiġu implimentati fi kwalunkwe skeda ta' żmien.

Iċ-**Ċellola ta' Kriżi** hija centru operattiv fuq skala żgħira fejn ir-rappreżentanti tal-SEAE, u tas-servizzi tal-Kummissjoni u tal-Kunsill, involuti fir-rispons għall-kriżi jiltaqgħu biex jissorveljaw is-sitwazzjoni kontinwament sabiex jipprovdu appoġġ lil dawk li jiehd u d-deċiżjonijiet fil-Kwartieri Ġenerali tal-SEAE. Meta tiġi attivata, iċ-Ċellola ta' Kriżi tkun operazzjonali 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa.

Il-**Pjattaforma ta' Kriżi** tiġbor is-servizzi rilevanti tal-SEAE, tal-Kummissjoni u tal-Kunsill biex tippredvi valutazzjoni tal-effetti tal-kriżijiet fit-terminu medju u dak twil u jaqblu dwar l-azzjoni li trid tittiehed. Din tiġi ppreseduta mill-HRVP jew mis-Segretarju Ġenerali, jew mid-DSG għar-Rispons għall-Kriżijiet. Il-Pjattaforma ta' Kriżi tevalwa kemm hi effikaci l-azzjoni tal-UE fil-pajjiż jew ir-reġjun tal-kriżi, tiddeċiedi fuq emendi ta' miżuri addizzjonali u tiddiskuti l-proposti għall-azzjoni mill-Kunsill. Il-Pjattaforma ta' Kriżi hija laqgħa ad hoc; għalhekk mhix attivata fuq bażi permanenti.

It-**Task Force** hija magħmula minn rappreżentanti tas-servizzi involuti fir-rispons u tista' tiġi attivata biex issegwi u tiffacilita l-implimentazzjoni ta' rispons mill-UE. Tevalwa l-impatt tal-azzjoni tal-UE, thejji dokumenti ta' politika u dokumenti li jipproponu għażliet, tikkontribwixxi għat-thejjija tal-Qafas Politiku għal Approċċ ta' Kriżi (PFCAs) u tikkontribwixxi għall-Istrateġija ta' Komunikazzjoni u tadotta kwalunkwe arrangament iehor li jista' jiffacilita l-implimentazzjoni tar-rispons tal-UE.

5. DOKUMENTI TA' REFERENZA

Hawn taht tinsab lista ta' dokumenti ta' referenza li tqiesu fit-thejjija tal-Pjan ta' Azzjoni:

- The European Cyber Crises Cooperation Framework, Version 1, is-17 ta' Ottubru 2012
- Report on Cyber Crisis Cooperation and Management, ENISA, 2014;
- Actionable Information for Security Incident Response, ENISA, 2014;
- Common practices of EU-level crisis management and applicability to cyber crises, ENISA, 2015;
- Strategies for Incident Response and Cyber Crisis Cooperation, ENISA, 2016;
- EU Cyber Standard Operating Procedures, ENISA, 2016;
- A good practice guide of using taxonomies in incident prevention and detection, ENISA, 2017;
- Komunikazzjoni — Insahhu r-Reziljenza tal-UE għaċ-Ċibersigurtà u Nrawmu Industrija taċ-Ċibersigurtà Kompetittiva u Innovattiva, COM(2016) 410 final, il-5 ta' Lulju 2016;
- Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tishih tas-Sistema Ewropea għar-Reziljenza Ċibernetika u t-Trawwim ta' Industrija taċ-Ċibersigurtà Kompetittiva u Innovattiva — Konkluzjonijiet tal-Kunsill (15 ta' Novembru 2016), 14540/16;
- Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/415/UE tal-24 ta' Ġunju 2014 dwar l-arrangamenti għall-implimentazzjoni mill-Unjoni tal-klawzola ta' solidarjeta' (ĠU L 192, 1.7.2014, p. 53);
- Il-Finalizzazzjoni tal-Proċess ta' Riezami tas-CCA: Arrangamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Kriżi (IPCR), 10708/13, is-7 ta' Ġunju 2013;
- Għarfien u Analizi Integrati tas-Sitwazzjoni (ISAA) — Proċeduri Operattivi Standard, DS 1570/15, it-22 ta' Ottubru 2015;
- Dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni dwar is-sistema ġenerali ta' twissija f'waqtha "ARGUS", COM(2005) 662 final, it-23 ta' Dicembru 2005;
- Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/25/KE, Euratom tat-23 ta' Dicembru 2005 li temenda r-Regoli ta' Proċedura interni tagħha (ĠU L 19, 24.1.2006, p. 20);
- ARGUS Modus Operandi, il-Kummissjoni Ewropea, it-23 ta' Ottubru 2013;
- Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar Qafas għal Rispons Diplomatiku Kongunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi ("Għodda tad-Diplomazija Diġitali"), Dok. 9916/17;
- Protokoll operazzjonali tal-UE kontra t-theddid ibridu (Playbook tal-UE), dok SWD(2016) 227;
- Mekkaniżmu tal-SEAE għar-Rispons għall-Kriżijiet, 8 ta' Novembru 2016 [Ares(2017) 880661]. Dokument ta' Hidma Kongunta tal-Persunal — Protokoll operazzjonali tal-UE kontra t-theddid ibridu "Playbook tal-UE", dok SWD(2016) 227 final, il-5 ta' Lulju 2016;
- Komunikazzjoni Kongunta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill: Qafas Kongunt dwar il-ġlieda kontra t-theddidet ibridi — rispons tal-Unjoni Ewropea, JOIN(2016)018 final, is-6 ta' April 2016;
- EEAS(2016) 1674 — Working Document of the European External Action Service — EU Hybrid Fusion Cell — Terms of Reference.

6. ELEMENTI SPECIFIĊI GĦAĊ-ĊIBERSIGURTÀ FIL-PROĊESS TAL-IPCR

